

# *Magyar Tájakon*

*Hungarian Lands*

**NYÍREGYHÁZA 2016**

Nyíregyháza, Hungary



# Vibracoustic CV Air Springs

A Vibracoustic CV Air Springs Magyarország Kft. prémium minőségű lérugókat gyárt és szállít a világ vezető kamion, utánfutó és busz gyártóinak. Műszaki részlege globálisan felelős új innovatív termékek tervezéséért, technológiai fejlesztéséért és új anyagok bevezetéséért.

A cég központja Hamburgban található, további gyártóhelyei Törökországban, Kínában és Mexikóban vannak.

A társaság tulajdonosai török természetes személyek és a piacvezető antivibrációs termékeket gyártó TrelleborgVibracoustic, amelynek 1,8 milliárd euró forgalma van, 10000 főt foglalkoztat öt kontinens 19 országában, 39 telephelyen. A cég küldetése, hogy a vevőit kiváló minőségű termékeivel, állandóan megújuló technológiájával versenyképes áron szolgálja ki.



Vibracoustic Cv Air Springs Magyarország Ltd. produce and supply premium quality air springs for market leader truck, trailer and bus manufacturers. Its Tech Center is globally responsible to design and developing process of new innovative products and to introduce new materials.

The headquarter of the company is in Hamburg and has sites in Turkey, China and Mexico as well. Shareholders are Turkish entrepreneurs and TrelleborgVibracoustic, who is market leader of anti-vibration products, having 1,8 billion € turnover and working in 19 countries on 5 continents, 39 locations, 10000 employees.

Mission of the company to supply highest quality with outstanding technology, satisfying the customers by competitive and innovative products.



## Tisztelt Olvasók!

Amikor ezt a kiadványt a kezükbe vesszük, nem csak Nyíregyházáról, az itt működő cégekről, vállalkozásokról olvashatnak, de a város hangulatába, mindennapjaiba is betekintést nyernek.

Nyíregyháza egy stabil gazdasági háttérrel rendelkező, folyamatosan fejlődő, békés, biztonságos város, ahol nagyon sok szépséget, élményt, kulturális kalandot, épített értéket talál a más vidékről érkező látogató.

Arra biztatom önöket, hogy látogassanak el hozzánk. A varázslatos Nyírségben az ország hetedik legnagyobb városa szeretettel vár minden kedves látogatót. S legyen kalandot kereső, vagy kultúrára éhező, kikapcsolódni, vagy gyógyulni vágyó, idős, vagy fiatal, turista, üzletember, vagy befektető, Nyíregyházán megtalálja a számítását. S ha már egyszer jártak nálunk, akkor biztosra veszem, hogy nemcsak jó hírünket viszik, de vissza is térnek. Újra eljönnek majd hozzánk, mert a kifogástalan vendéglátás, a színes programkínálat, az itt élők híres vendégszeretete, gyógyfürdőink magas színvonalú, vendégmarasztaló és gyógy-szolgáltatásai csalogatják majd vissza Önöket.

Ajánlom figyelmükbe e kiadványt, amiből kicsit jobban megismerhetik Nyíregyházát: az itt élőket, az itt vállalkozókat, büszkeségeinket, ritkaságainkat, és a város hivatalos honlapját ([www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)), ahol naprakész információt kaphatnak eseményeinkről és programjainkról.



## Dear Readers!

When you take this issue in your hands you not only read about Nyíregyháza or the companies and enterprises here but you can have a sneak peek of the mood and everyday life of the city.

Nyíregyháza is a continuously improving, peaceful and safe city with stable economic background where the visitor from other landscape can find

many beauty, experience, cultural adventure and built value.

I encourage you to come and visit us. In the middle of the enchanting Nyírség the seventh largest city of Hungary waits everyone with a warm heart. And may they be searching for an adventure or hungry for culture, wanting to relax or heal, being old or young, tourist, business man or investor everyone can found what they are searching for in Nyíregyháza. And if you once visited us I'm sure that you, not only bring forth our good reputation, but eventually return. You will return since our impeccable hospitality, colourful events, the famous hospitality of the people living here, the high quality of our spas, our hospitable and health services will attract you back.

I recommend you this issue from which you can learn a bit about Nyíregyháza: the people living here, the entrepreneurs here, our prides, our rarities and the official homepage of the city ([www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)) where you can find up to date information about our events and programs.

**Dr. Kovács Ferenc**

Nyíregyháza Megyei Jogú Város polgármestere



NYÍREGYHÁZA

**Dr. Ferenc Kovács**

Mayor of Nyíregyháza, County Right Town



## Történelmünk



Az ősi Szabolcs-vármegye már Szent István korában létezett. A X-XI. században Nyíregyháza a szabolcsi várispánsághoz tartozott. 1209-ben még Nyír néven említik, de 1236-ban már temploma is volt a településnek, innen kapta nevének második felét. A XV. századtól előbb földesúri mezőváros volt, majd 1613-ban hajdúvárosi kiváltságot nyert.

1753-ban gróf Károlyi Ferenc az elnéptelenedett vidék újratelepítése mellett döntött. Kiadta pátenlevelét, és jelentős kedvezményeket ígért a Békés megyéből és a

Felvidékről érkező szlovák betelepülőknek. Amikor 1786-ban a város mezővárosi rangot kapott, már a megye legnépesebb települése volt.

A nyíregyházi emberek kitartóan munkálkodtak jövőjük megeremtésén, és az örökválságot megfizetve, sza-



bad városi rangra emelték a korábban kihalásra ítélt települést. 1803-ban megváltották előbb a Dessewffektől, majd 1824-ben a Károlyiaktól az örökválságot.

1826-ban a 25 holdnyi sóstói szikós víz gyógyhatásának kihasználására a város fürdőházat és vendéglőt építtetett. A tó vize csúz-köszvény és bőrbetegségek gyógyítására hasznos. Sóstót - a mai Sóstógyógyfürdőt - 1827-ben már gyógyfürdőként használták.

1837-ben a város különleges királyi kiváltságot kapott, V. Ferdinánd király aláírta a királyi privilégiumot, így Nyíregyháza szabad királyi város lett.

„...Szabolcs megyében egyedül ezen város az, mely néhány jelentéktelen viskóból egy század alatt népes helyé, majd kitűnő kiváltságokkal ellátott, a földesúri hatóságoktól szabad, és jól rendezett várossá ön haladási buzgalma által tudott emelkedni.” (Hatzel Márton, Nyíregyháza polgármestere, 1853)

Az 1870-es évektől a város fő törekvése az lett, hogy a térség vasúti csomópontja, s ezentúl Szabolcs vármegye székvárosa, igazgatási központja is Nyíregyháza legyen. A város egyre inkább virágzásnak indult, és 1876-ban Nyíregyháza, mint fiatal mezőváros lett az ősi vármegye székhelye. A város fejlődése és a lakosság szám növekedése ettől az időtől jóformán töretlen.





# Our history

The ancient Szabolcs County even existed in the time of Saint Stephen. In the X-XI Centuries Nyíregyháza belonged to the castle county of Szabolcs. In 1209 the village is mentioned in the name of Nyír but in 1236 the village had a church and got the second half of its name. From the XV Century it was a market town under a landlord then in 1613 it won the privilege of being considered as a hajdú city with more autonomy.



In 1753 Duke Ferenc Károlyi decided on the recolonizing of the desolated area. In his edict he offered significant ease for those coming from Békés County or for the Slovaks coming from the Uplands.

When in 1786 the city was given the title of market town it was the most populated city in the county.

The people of Nyíregyháza worked restlessly to create their own future and after they paid the price of redemption they were elevated to the rank of free city in spite to the fact that the area before was deemed for extinction. The people here paid for the redemption first from the Dessewffy family in 1803 then later from the Károlyi family in 1824.

In 1826 in order to use the healing properties of the 25 acres large water of Sóstó the city build a bath house and an inn. The water of the lake is good for curing gout and skin sicknesses. Sóstó - which is called Sóstógyógyfürdő today - was considered a healing spa from 1827.



In 1837 the city gained a special royal privilege, King Ferdinand V. signed the royal privilege so Nyíregyháza become a free royal city.

'... In Szabolcs County this city is the only one which from several unimportant shanty became a well organised city in about one century with great privileges and without any noble authorities due to the hard-work of its people.' (Márton Hatzel Mayor of Nyíregyháza, 1853)



From 1870 the main goal of the city was to become the rail node of the area and therefore the capital of Szabolcs County and the administrative centre be Nyíregyháza. The city flourished more and more and in 1876 Nyíregyháza, as a young market town become the capital of the ancient county. The improvement and the rise of the population of the city are almost unbroken.



## Dinamikus fejlődés...

kinthetik a Nyíregyházi Állatpark több ezer lakóját, vagy ellátogathatnak a Sóstói Múzeumfaluba, ahol a megye tájegységeinek népi építészetét tekinthetik meg. Érdemes időt szánni a Tuzson János Botanikus Kertre, a Városi Galéria, vagy a Jósa András Múzeum és a Kállay Gyűjtemény állandó és időszakos kiállításainak megismerésére is.

Nyíregyháza Megyei Jogú Város a három országgal határolt Szabolcs-Szatmár-Bereg megye székhelye, Magyarország hetedik legnagyobb városa, mintegy 120000 lakossal. A város az EU keleti határán, kiemelkedő közlekedési útvonalak mentén fekszik.

Nyíregyháza „fiatal” a városok között, s mégis, aki ismeri a történetét az jól tudja, hogy az itt élők kitartásának, elszántságának köszönhetően, nagyon sokat fejlődött 260 esztendő alatt. A kis településből egy modern, nagy potenciállal rendelkező város lett, melynek alapja a gazdasági fejlődés.

### Vonzó programok...

A Nyíregyházára látogatók nem csak a város gyöngyszemében, Sóstógyógyfürdőben gyönyörködhetnek és mártóztatnak meg a gyógyfürdők vizében, de megte-

### Patinás épületek, modern intézmények...

A belvárost a köztéri alkotások, parkok és pihenőhelyek, kávéházak bősége teszi hangulatossá. Gyönyörű épületei között az 1873-ra eklektikus stílusban felépített Városháza és az 1892-ben elkészült Megyeháza ma is eredeti pompájukban láthatók. De a modern építészet meghatározó elemei is fellelhetők a belvárosban, mint pl. a szépen felújított Váci Mihály Kulturális Központ, vagy a szintén megújult, országosan is az egyik legnagyobb és legmodernebb sportcsarnok, a Continental Aréna. A szabadtéri programokat és a rendszeres mozgást kedvelőket pedig a szabadtéri kondi-parkok és a Városi Stadion mellett várja a Bujtosi Tó és Városliget, az Erdei Tornapálya is, valamint a gyönyörű Sóstói-erdő.





## Dynamic improvement...

Nyíregyháza, Town with County Rights, the capital of Szabolcs-Szatmár-Bereg County surrounded by three countries is the seventh largest city of Hungary with nearly 120000 inhabitants. The city is situated at the eastern border of the EU along important traffic routs.

Although Nyíregyháza is 'young' among the cities those who know the history of it are aware that due to the perseverance and intrepidity of the locals the city improved a huge deal during 260 years. From the little village a modern city with great potential was created which has the basis of economic improvement.

### Attractive programs...

Those visiting Nyíregyháza can not only admire and take a dip in the water of the healing spa, the jewel of the city, Sóstógyógyfürdő but also visit the couple of hundred inhabitants of Nyíregyháza Zoo or visit the Village Museum of Sóstó where you can witness the folk architecture of the area. It is worth to put time aside to visit the János Tuzson Botanic Garden, the City Gallery or the permanent and temporary exhibitions of the András Jósa Museum and the Kállay Collection.



### Old buildings, modern institutions ...

The downtown area gets its charm from the public creations, parks, resting places and from the abundance of coffee houses. Among all the beautifully built buildings the City House built in 1873 in the spirit of eclecticism and the County House built in 1892 can be seen in their original magnificence. But elements of the modern building style can be found in the city such as the beautifully renovated Mihály Váci Cultural Centre or the also renovated Continental Arena which is among the biggest and most modern ones in the country. And for those enjoying open aired programs and regular exercise alongside the open aired fitness parks and the City Stadium the Bujtos Lake and City Park, the Forest Gym Court and the gorgeous Sóstó Forest are waiting for them.



# Belvárosi műemlék épületek



## A Város Háza

A város főterének központi részét foglalja el a Városháza, mely impozáns, XIX. században kialakított homlokzatával Nyíregyháza egyik legszebb épülete. Bár 1842-re felépült, a ma is látható eklektikus, reneszánsz hangulatú arkádós bejáratú ház építése csak 1871-re tehető. A képviselő-testületi üléseket a díszteremben, a Krúdy-teremben tartják ma is, mely a város híres szülöttéről kapta a nevét, az író születésének 125. évfordulója alkalmából.

A Városháza műemlék épülete minden év szeptemberében megnyílik a nagyközönség előtt. A „Nyitott Városháza” program keretein belül a város vezetőinek kalauzolásával tekinthetik meg az érdeklődők az épületet és annak impozáns helyiségeit.



## Megyeiháza

Alpár Ignác tervei alapján 1892-ben épült eklektikus stílusban a vármegyeháza épülete. A homlokzat két fülkéjében Szent István és Szabolcs vezér szobra díszíti az impozáns épületet.



## Templomok

A városházától néhány lépésre áll az 1897-ben emelt, kevert bizánci stílusú görög katolikus templom, ma már Szent Miklós görög katolikus társszékesegyház a mellette lévő 1909-ben épült szecessziós stílusú püspöki palotával, melyet II. János Pál pápa is meglátogatott. Az Evangélikus nagytemplom Giuseppe Április tervei alapján épült 1784-86 között. Mai homlokzati megjelenését a 1885-ös átalakítással nyerte el. 1928-ban a főbejárat fölött egy 12 harangból álló harangjátékot helyeztek el. A belvárosban járva érdemes felkeresni az ortodox görögkeleti egyház parókiáját kápolnájával, gazdag egyháztörténeti gyűjteményével; a neogótikus elemekkel ékesített, romantikus stílusban emelt református templomot, a város főterén magasodó, 1904-ben felszentelt kéttornyú neoromán stílusban épített római katolikus Magyarok Nagyasszonya társszékesegyházat és az 1932-ben elkészült Zsinagógát. A templomok mindegyike színvonalas koncertek helyszíne.



## Takarék-palota

1862-ben alakították meg a terménnyel foglalkozó „pénzemberek” a Nyíregyházi Takarékpénztár Egyesületet. Rá ötven évre adták át a belváros egyik legszebb épületét, a Takarékpalotát.



## Korona Hotel

1895-ben épült eklektikus stílusban. A Korona nem csak szálloda és vendéglő volt, hanem a társasági élet, bálók és vitanapok fontos helyszíne is. Egy időben itt zajlott a város társadalmi életének minden jelentősebb eseménye. A Koronában egykor a híres mesterzenész Benczy Gyula és 16 tagú zenekara szórakoztatta a vendégeket.



# Monument buildings in downtown

## City House

The City House occupies the central position in the main plaza of the city and, with its imposing frontage built in the XIX Century, is among the most beautiful buildings of Nyíregyháza. Although it was built in 1842 the creation of the building visible today with the arcaded entrance was around in 1871 in the spirit of eclecticism and renaissance. The meetings of the city council are held in the ceremonial hall called the Krúdy Hall named after the famous child of the city at the 125th anniversary of the birthday of the writer.

The monument building of the City House is opened to the public in every September. During the course of the 'Open City House' program the visitors can see the imposing rooms of the building with the guidance of the leaders of the city.

## County House

The building of the County Capital was built in 1892 in an eclectic style using the plans of Ignác Alpár. In the two cabins of the frontage the statues of Saint Stephen and Chief Szabolcs decorate the building.

## Churches

Only a few steps away from the City House is the Greek Catholic church built in 1897 in mixed byzantine style, today it is called Saint Nicholas Co-Cathedral with the Bishop's Palace built in 1909 in Art Nouveau style a place that was visited by Pope Saint John Paul II. The Lutheran great church was built during 1784-1786 according to the plans of Április Giuseppe. The current appearance of the frontage was created during the 1885 rebuilding.



In 1928 a chime of 12 bells was placed above the main entrance. Walking in the downtown area it is worth visiting the orthodox parsonage and its chapel and rich church history collection; the Calvinistic church built in a romantic style and decorated with neo gothic elements; the neo roman two towered Roman Catholic church of Our Lady of Hungary consecrated in 1904 towering over the main plaza; and the synagogue finished in 1932. Every church is host to high quality concerts.

## Savings-palace

The Savings Bank Association of Nyíregyháza was founded in 1862 by the 'money people' dealing with products. Five years after one of the most beautiful buildings of the downtown, the Savings-Palace was completed.

## Hotel Crown

It was built in 1895 in an eclectic style. Crown was not just a hotel and a restaurant but the important site of social life, balls and debate days. For a while every major event of social life in the city were held here. In Crown the master musician Gyula Benczy and his 16 membered band used to entertain the guests.



# Hagyományápolás, értékmegőrzés



Magyarország legnagyobb regionális szabadtéri néprajzi múzeuma, a Sóstói Múzeumfalu, a megye földrajzi és néprajzi tájegységeinek megfelelően egy 19. század végi falu másaként mutatja be a vidék néprajzi sajátosságait. Olyan kuriózumok is helyet kaptak a múzeumfalu területén, mint a hajdani kismesterségeket bemutató műhelysor, a kovácműhely és a borbélyüzlet, vagy Nyíregyháza környékére a 18. században betelepült szlovák népesség jellegzetes bokortanyai életmódját reprezentáló "tirpák tanya". Közvetlenül az uradalmi magtár mellett pedig a látogató mintha egy időkapun lépne át, beléphet egy igazi Árpád-kori faluba, ahol az épületek, létesítmények hű mását ásatások, történeti források és a néprajztudomány eredményeit felhasználva készítették el.

## Kulturális és gasztronómiai élmények

A skanzenben kirándulva nemcsak a régmúlt idők tájjellegű építészete és a kiállított tárgyak nyújtanak egyedi és feledhetetlen élményt. Számos, a népi ünnepkörhöz kapcsolódó rendezvény során a látogatók meg is ízlelhetik a hagyományos falusi ünnepek különleges világát idéző kemencében sült finomságokat. A gasztronómiai hagyományok felelevenítését és megőrzését szolgálja a Pálinka-ház is, a Sóstói Múzeumfalu legújabb vendégváró attrakciója.

[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

## Varázslatos bokortanyák

A bokortanyák világa Nyíregyházán olyan kultúrtörténeti, néprajzi és természeti örökség, melynek hazánkban nincs párja. A szép táj és a máig megőrzött természeti értékek fontosak az itt élők számára, de jelentősek a turizmus, a környezeti nevelés, és a helyi biotermék-előállítás szempontjából is.

## Szépség és harmónia

Aki gyalogosan, vagy kerékpárral útra kel, hogy megismerje az egyedülálló bokortanya-világ természeti csodáit, az vadregényes mocsarakat, pompás madárvilágú szikes tavakat, orchideás réteket, legelőket, ősi idők üzenetét hordozó kunhalmokat fedezhet fel.



## Keeping of traditions, keeping of values

The biggest regional open air ethnographic museum in Hungary is the Village Museum of Sóstó which is a copy of a 19th Century village and shows ethological speciality of the area through the geological and ethnological areas of the county. Such rarities got their places inside the museum village as the workshops row showing the small trades of the past, blacksmith and barber saloon or the so called “tírpák farm” conveying the lifestyle of the 18th century Slovak people settling in around the area of Nyíregyháza. And right next to the estate granary as if stepping through a time gate the visitor can enter a real life village from the Árpád era where the buildings and facilities were created using archaeological studies, historical sources and ethnological studies to create an authentic copy.

### Cultural and gastronomical experiences

During the trip to the open air museum not only the architecture of old times and the exhibited objects offers an unforgettable experience. During the countless events in connection with folk holidays the visitors can taste the roasted delicacies made in a stone oven recalling the special mood a village holiday. The newest hospitality attraction of the Village Museum of Sóstó, the Pálinka House serves for keeping and recalling gastronomical traditions. [www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

### Enchanting bush ranches

The world of the bush ranches are a cultural historic, ethnologic and natural heritage around Nyíregyháza that has no pair in our country. The beautiful landscape and the conserved values of nature even up to this day are important to the locals but also significant in the point of view of tourism, natural education and the production of local bio products.

### Beauty and harmony

Those who set sail on foot or on bicycle to explore the natural wonders of the unique world of bush ranches can find romantic marshes, salt lakes with a magnificent avifauna, meadows with orchids, pastures and the carriers of ancient times, the so called kun piles.







## Nyíregyházi Állatpark

Magyarország legnagyobb vidéki állatgyűjteménye 2015-ben saját kategóriájában Európa legjobb állatkertje lett.

Akik jártak már a Nyíregyházi Állatparkban, azok nem csodálkoznak azon, hogy az újdonságoknak se szeri, se száma. Az ország talán legimpozánsabb állatgyűjteménye nem csak attól érdekes, hogy több mint 500 faj 5000 képviselőjét mutatja be, hanem a különleges hangulatot árasztó sóstói tölgyerdőtől is.

A 35 hektáros területen kontinensenkénti felosztásban láthatóak az állatok, így aki belép, egy nap alatt végigjárhatja és megfigyelheti a Föld különböző élőhelyeinek élővilágát.

Az állatparkban évente megforduló több mint 450.000 ember egy egész napot, de sokszor akár kettőt is eltölt a sok látnivaló között, hiszen a hagyományos állatkerti séta során a szórakoztató élmények, és a kapcsolódást nyújtó kellemes hangulatú helyek váltják egymást. Ilyen pl. a majomerdő, ahol órákat eltölthetnek, miközben a madagaszkári makik jópofa játékaik derülnek, de varázslatos időtöltés az Őcenárium üvegalagútjában időzni, és megfigyelni a cápákat, és a szebbnél-szebb halakat.

A napi háromszori fóka-show kitűnő szórakozást nyújt, de az is feledhetetlen élmény, amikor a jegesmedvét úszni látjuk. Sokan kipróbálják a tevegélést is, hiszen nem mindennapi kaland a Sóstói tölgyerdőben utazni a „sivatag hajóján”.



A park minden évben új, különleges látványelemeket felvonultató kifutókat mutat be a látogatóknak. Ilyen a 2015-ben megnyílt Viktória-ház, ahol az Amazonas menti élővilágot lehet megcsodálni, vagy a 2016-ban átadott Andok világa, ahol egy függőhídről tekintve a dél-amerikai hegyvidék jellegzetes faunája tárul a látogatók szeme elé.

A hosszú séta után pedig jól esik kicsit megpihenni és a park híresen ízletes menüiből választani a Bambusz étteremben.

Akit pedig elvarázsolt a hely, és szeretne több időt is eltölteni az állatparkban, az kopogtasson be Magyarország első állatkerti szállodájába, a Hotel Dzsungelbe, ahol csoportokat, családokat is szívesen látnak.

Bővebb információk: [www.sostozoo.hu](http://www.sostozoo.hu)







## Nyíregyháza Zoo

The largest countryside animal collection of Hungary become the best zoo in its category in Europe in 2015. Those who visited Nyíregyháza Zoo are not surprised that the numbers of new things has no ends. Maybe the most imposing animal collection of the country is not just unique due to the fact that it shows more than 5 000 representatives of 500 species but due to the special mood emitted by the oak forest of Sóstó.

The Seal Show, performed thrice a day, offers a fine entertainment but it is also memorable when you see a polar bear swim. Many try out riding a camel as well since it is not an everyday experience to travel on the 'ship of the desert' in the middle of the oak forest of Sóstó.

In every year the park introduces new yards with special attractions to the visitors. Such as the Victorian House opened in 2015 where the visitor can observe the wildlife of the area along the Amazonas or the World of Andes opened for the public in 2016 where, gazing down from the top of a suspension bridge, the typical fauna of the South American mountain unfolds for the visitors.

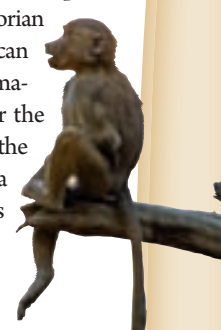
And after a long walk it feels right to rest a little and choose from the famously tasty meals of the park at the Bamboo restaurant. And if the place put a spell on you and you want to spend some more time in the Zoo knock on the front door of the first zoo hotel of Hungary, the Hotel Jungle where groups as well as families are welcomed.

For more information: [www.sostozoo.hu](http://www.sostozoo.hu)



The 35 hectares large area and the animals here are divided according to the continents so those who enter can wander around and observe the wildlife of the different habitats of Earth.

The 450.000 people visiting every year spends a whole day, or most of the times two among the attractions since during the traditional walking around the Zoo entertaining experiences and recreational places with a pleasant mood alternate one another. Some examples like the monkey forest where you can spend hours while be amused by the cute games of the Ring-tailed lemurs but it can be enchanting to spend some time in the glass tunnel of the Oceanarium and observe the sharks and the colourful fish.





# Nyíregyháza - Sóstógyógyfürdő

Élmény, kikapcsolódás, gyógyulás...

Nyíregyháza ékköve és Magyarország nemzeti gyógyhelye Sóstógyógyfürdő. Különleges hangulata, a tiszta erdei levegő és a selymes vizű tó miatt évszázadok óta kedvelt fürdő- és kirándulóhely, melynek szívében egymástól néhány lépésre több fürdő is található.



## Gyógyvízforrásokra épülő fürdőkultúra

Az üdülőövezet fürdőkultúrájának bölcsője a **Hotel Fürdőház\*\*\***, melynek helyén már több mint 200 éve is fürdő működött. A műemlék épület földszintjén ma is wellness részleg működik gyógyvizű medencével, mellette szauna, hőlégkamra és sóbarlang állnak az egészség szolgálatában, az emeleten pedig 18 nemrég felújított, kényelmes szoba várja a vendégeket.

A Hotelől néhány lépésre, 10 hektáros ősparkban található az **Aquarius Élmény- és Parkfürdő**, ahol a család minden tagjának páratlan kalandokban lehet része. Az egész évben nyitva tartó Élményfürdő, és a szezonálisan működő Parkfürdő a nyár folyamán egy be-

lépőjeggyel látogatható. A vendégek a két fürdő között szabadon közlekedhetnek és a 22 medence bármelyikét, az összes csúszdát és élményelemet igénybe vehetik külön felár nélkül.

A Sóstógyógyfürdőn található termális ásványvíz nátrium-kloridos, hidrokarbonátos, jódos, brómos gyógyvíz, mely rendkívül kedvező hatású az ízületi, reumatikus és mozgásszervi megbetegedések kezelésére.

2015 nyarán szállodai színvonalú **fürdőgyógyászati részleggel** bővült az Aquarius Élményfürdő, mely harmóniát és eleganciát tükröz, forma- és színvilága egyedülálló. A balneoterápiás kezelésmódot sokszínű a fizioterápia palettája, ahol többek között gyógytorna-mozgásterápia, ultrahang-, víz alatti ultrahang, stabil galván, interferencia, lágylézerfény kezelés, termoterápia-, krioterápia- és magnetoterápia is rendelkezésre áll. Ezen eljárásokkal fájdalmat csillapítanak, regenerálni tudnak egy gyengült izmot, hatásukra javul az anyagcsere és a vérkeringés. Ez a széles gyógyászati paletta látványos és érezhető eredményeket garantál. Az épített fürdőtől néhány lépésre található a **Tófürdő**, mely a természetes vizek szerelmeseit várja. Partja selymes Tisza-fövennyel borított, ligetes partján csúszda, játszótér, valamint gyermek- és termálmedence is helyet kapott.

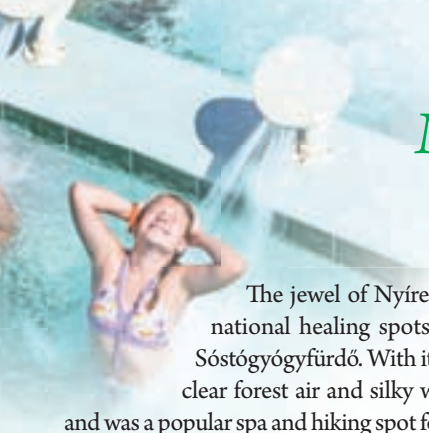
Látogassanak el ide, éljék meg a számtalan élményt, melyekkel Nyíregyháza és Sóstógyógyfürdő várja a kikapcsolódni, felüldülni, gyógyulni vágyókat!

[www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)



# Nyíregyháza - Sóstógyógyfürdő

## Experience, relaxation, healing...



The jewel of Nyíregyháza and the national healing spots of Hungary is Sóstógyógyfürdő. With its special mood, clear forest air and silky water the lake is and was a popular spa and hiking spot for centuries and in its heart you can find many spas just steps away from another.

### Spa culture based on healing springs

The cradle of the spa culture of the holiday resort is **Hotel Bath House\*\*\***, situated in a place where a bath house operated since more than 200 years. On the ground floor of the monument building operates the wellness department with a pool of healing water even today and alongside that a sauna, hot-air room and a salt room serves healing and on the floors 18 recently renovated rooms wait for the visitors.

Only a few steps away from the hotel is the **Aquarius Experience and Park Spa** situated on a 10 hectares large natural park where every member of the family can experience unique adventures. The Experience Spa opened throughout the entire year and the Park Spa opened during the season can be experienced during the summer with only one ticket. The visitors can wander around the two spa freely and use all the 22 pools, all the slides and all the experience elements without any further price.

The thermal water found in Sóstógyógyfürdő is rich with sodium chloride, hydrocarbons, iodine and bromine healing water and it has a good effect on healing of articular, rheumatic and musculoskeletal illnesses.

In the summer of 2015 Aquarius Experience Spa was



expanded with a **therapeutic bath department** that has a unique form and colour world offering harmony and elegance in a hotel quality level. Along the balneotherapeutic treatment they have a huge palette of physiotherapy where along others physiotherapy-exercise therapy, ultra sound, under water ultra sound, stable voltaic, interference, soft laser light treatment, thermotherapy, cryo-therapy and magneto-therapy are available. These procedures have a pain killing effect, they can regenerate a weakened muscle and as an effect the metabolism and the circulation of blood are improved. This wide variety of healing palette guarantees a visible and sensible results.

Just a few steps away from the built spa the **Lake Spa** waits for those in love with natural waters. Its coast is a smooth Tisza – on its coast covered by sand a slide, a playground and a children and thermal pool is granted a place.

Come, visit us and live through the numerous experiences that Nyíregyháza and Sóstógyógyfürdő can offer to those wishing to relax, refresh and heal! [www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)







### Jósza András Múzeum

Az ország egyik legrégebbi alapítású múzeumának állandó kiállításai között régészeti és néprajzi tárlatok is láthatók. A múzeumalapító dr. Jósza András emlékszo-bája és a nyíregyházi születésű Benczúr Gyula munkás-ságát bemutató kiállítás mellett az ún. trezorteremben láthatók a múzeum legszebb régészeti és numizmatikai aranykincsei és az elmúlt fél évszázad legnagyobb kö-zépkori éremkincslelete. [www.josamuzeum.hu](http://www.josamuzeum.hu)



### Kállay Gyűjtemény

Alapítója a nagykállói dr. Kállay Kristóf, a Szuverén Máltai Lovagrend egykori szentszéki nagykövete, aki muzeális értékű tárgyakból, iratokból, könyvekből lét-rehozott magángyűjteményét szülővárosának, Nyír-

## Kulturális kalandozások

egyházának adományozta. A kiállítási tárgyak között rendel- és kitüntetés gyűjteményt, viseleteket, doku-mentumokat, okleveleket, fotókat, a Szuverén Máltai Lovagrendhez kapcsolódó emléktárgyakat is meg le-het tekinteni. [www.kallaygyujtemeny.hu](http://www.kallaygyujtemeny.hu)

### Móricz Zsigmond Színház

A nyíregyházi régi álma vált valóra, amikor 1894 fe-bruárjában átadták az eklektikus stílusban épült kőszín-házat. A repertoárt a mai napig a műfaji sokszínűség jellemzi. A kicsiktől a nagyokig minden kultúrára éhes látogató megtalálhatja a neki tetsző művet tragédiától a vígjátékokon át a gyerekdarabokig. A nyári időszakban a Szabadtéri Nyár rendezvényt sorozat keretében kon-certek, színdarabok, filmvetítések és gyermekprogra-mok közül választhatnak a színházrajongók a Szabad-téri Színpad programjaiból.

### VIDOR Fesztivál

Szeptember első hetében a Vidámság és Derű OR-szágos seregszemlájén a fesztivál kilép a színház épü-letének falai közül és pezsgéssel tölti meg Nyíregyhá-za utcáit, tereit, intézményeit, sőt a város határain is túllépve a megye több pontján szórakoztatja a nagy-közönséget. A résztvevő teátrumok komédiái mellett szabadtéri koncertek, képzőművészeti kiállítások, báb-előadások, élőszobrok, mutatványosok, karikaturis-ták szórakoztatják a városlakókat és a fesztiválra érke-ző vendégsereget. [www.moriczszinhaz.hu](http://www.moriczszinhaz.hu)





# Cultural adventures

## András Jóna Museum

Among the permanent exhibitions there are archaeological and ethnological exhibitions in one of the oldest founded museum of our country. Along the memory room of the founder András Jóna Dr. and the exhibition showing the life work of Gyula Benczúr born in Nyíregyháza it is worth seeing the most beautiful archaeological and numismatic golden treasures, the biggest archaeological coin findings of the last half century in the so called safe room. [www.josamuzeum.hu](http://www.josamuzeum.hu)

## Kállay Collection

The founder, Kristóf Kállay Dr. who was once the papal ambassador of the Sovereign Military Order of Malta, donated his personal collection made from museum valued objects, documents and books to his place of birth, Nyíregyháza. You can see ribbon and medal collections, folk clothes, documents, diplomas, photographs and objects in connection with the Sovereign Military Order of Malta among the exhibited objects. [www.kallaygyujtemeny.hu](http://www.kallaygyujtemeny.hu)

## Zsigmond Mórícz Theatre

An old dream of Nyíregyháza came true when in February 1894. the stone theatre built in eclectic style was finished. A variety of different genres is the characteristic of the repertoire even up till this day. The little ones and the older ones alike can satisfy their hunger for culture and find their genre from tragedy through comedy to children plays. During the summer period as part of the Open Air Summer event series you can choose from concerts, plays, film nights and children's events from the events of the Open Air Theatre.



## VIDOR Festival

During the first week of September the festival steps outside of the boundaries of the building of the theatre as part of the Countrywide Muster of Happiness and Serenity and brings fizzle to the streets, squares and institutions of Nyíregyháza and more over it steps through the borders of the city and offers entertainment at many points of the county. Along the comedians of the participating theatres open air concerts, art exhibitions, puppet shows, living statues, showmen and caricaturists entertain the people of the city and those who came here for the festival.

[www.moriczszinhaz.hu](http://www.moriczszinhaz.hu)





## Szabadidő, sport, egészség

Nyíregyházán gazdag sportélet zajlik, a számos bajnoki megmérettetés, országos és nemzetközi sportverseny és tömegsportrendezvény mellett igen sok szabadidős sportolási lehetőség is kínálkozik.

### Vár a Stadion!

Szabadtéri kondipark, 4 kisméretű salakos focipálya, szabadtéri strandröplabda és streetballpálya várja az év minden napján napfelkeltétől napnyugtáig a sportolni vágyókat. A futás rajongói a Stadion 600m-es megvilágított futókörén rohatják kilométereiket akár a késő esti órákban is.

### Szabadtéri „edzőtermek”

Népszerűek Nyíregyházán a valamennyi városrészben megtalálható szabadtéri kondi-parkok. A kihelyezett nyújtók, erőgépek, felülő-padok, gerincerősítő karikák, kar- és vállerősítők, forgó fitnesz karikák, lábhinták, láblengető és gyalogló eszközök kiválóan alkalmasak minden izomcsoport erősítésére és a jó kondíció fenntartására.

### Aktív sportélet az erdei tornapályán

A Sóstói-erdő szívében, a játszótér mellett az erdei kondipark eszközein bemelegítő és nyújtó gyakorlatokat követően indulhatnak futni a sportot kedvelő kirándulók. Az erdőn át vezet Sóstógyógyfürdőre a 2,5 kilométeres Kneipp-sétány, mely a német természetgyógyásztól kapta nevét.

### Sport a Sóstói-tó körül

Nyíregyházán több mint 50 km a kerékpárutak hossza, s akik két keréken szeretnének a belvárosból Sóstógyógyfürdőre érkezni, azt biztonságosan megtehetik. A tónál pedig nem csak árnyas sétány, vadonatúj játszótérek, kondi parkok, romantikus sziget és csónakázási lehetőség várja a családokat, de egy rekortán futópálya is. Akik tehát egy gyönyörű természetes környezetben, tiszta, egészséges levegőn szeretnének hódolni futó szenvedélyüknek, Sóstógyógyfürdőn ideális helyszínt találnak hozzá.

### Mozdulj Nyíregyháza!

A város legnépszerűbb tömegsport-eseménysorozata a „Mozdulj Nyíregyháza!”, melynek keretében egyebek mellett gerinctorna, mediball, nordic-walking, jóga, aerobik, pilates és zumba várja a mozogni vágyókat kortól és nemtől függetlenül a hét minden napján, a város jóvoltából ingyen.

### Extrém sportpark a Kertvárosban

Közép-Kelet Európa egyik legnagyobb és legtechnikásabb, nemzetközi versenyek megrendezésére is alkalmas 800 négyzetméteres extrém sportpályája várja a kerékpárosokat, gördeszkásokat, rollereseket és görkorcsolyásokat.

[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu), [www.nyiregyhazisc.hu](http://www.nyiregyhazisc.hu)





## Leisure time, sport, health

Nyíregyháza has a rich sport life, along the countless championship contests, national and international sport contests and mass sport events there are a huge amount of leisure sport possibilities as well.

### The Stadium waits!

Open air fitness-park, 4 small drossy football courts, open air beach volleyball court and street-ball court waits from dawn to dusk each day in the year for those willing to exercise. The fans of running can circle around the Stadium's 600 meters long, light course up until the late hours.

### Open aired "fitness saloons"

The open aired fitness-parks found in many parts of the city are also very popular in Nyíregyháza. The installed stretchers, power machines, sit up benches, spine enhancing loops, arm and shoulder enhancers, rotating fitness loops, feet swings, feet flutterer and walking devices are capable of enhancing every muscle group and keeping them in a good condition.

### Active sport life on the forest gymnastic course

In the heart of Sóstó Forest just next to the playground after the warm-ups and stretches on the devices of the forest gymnastic course the sport loving hikers can go running. The 2,5 kilometres long Kneipp Walkway, named after a German naturopath leads through the forest to Sóstógyógyfürdő.

### Sport around Sóstó Lake

The total length of bicycle roads in Nyíregyháza are 50 kilometres therefore those who wishing to cycle from the downtown to Sóstó Spa they most certainly can. And at the lake not only a shaded walkway, brand new playgrounds, open aired fitness-parks, romantic islands and boating possibilities waits the entire family but also a tartan running track. Therefore if you want to homage your running passion in a beautiful natural environment under a clean, healthy air Sóstógyógyfürdő is an ideal place.

### Move Nyíregyháza!

The most popular mass sport event series of the city is "Move Nyíregyháza!" whereby along many others spine gymnastics, mediball, Nordic-walking, yoga, aerobic, pilates and Zumba waits those wishing for do some exercise without any restrictions of age and gender on every day of the week free on the courtesy of the city.

### Extreme sport-park in Kertváros

The largest and most difficult extreme sport-park in Middle-Eastern Europe capable of hosting international contests on it 800 square metres large area waits the bicyclists, skateboarders, scooterers and roller skaters.

[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu), [www.nyiregyhazisc.hu](http://www.nyiregyhazisc.hu)



## Világcégek otthona

Nyíregyháza egy modern, magas gazdasági potenciállal rendelkező város, ahol a közelmúltban az országos átlagot is meghaladta az új, munkahelyteremtő és megtartó beruházások száma. A cégek a város jó adottságaira, az önkormányzat partnerségére, és a jól képzett munkaerőre alapozva döntenek nyíregyházi beruházások mellett. A városban több ipari ágazat is jelen van: gépipar, vegyipar, gumiipar, élelmiszeripar, építőipar, autóipar, papíripár, játékipar, háztartástechnika.

### Világcégek otthona

Ma olyan világcégek termékeire írhatjuk rá gondolatban a „Készült Nyíregyházán” feliratot, mint a LEGO kockái, a Michelin gumiabroncsai, a ContiTech légrugói, a HÜBNER-H által gyártott gumialkatrészek, az Eissmann üzemében készülő Bentley kormányok és sebességváltó karok, vagy az Electrolux hűtőszekrényei. Nyíregyházán működik a Raiffeisen Bank egyik európai bankműveleti központja, és még hosszasan sorolhatnánk a városban újonnan megtelepülő, vagy itt fejlesztő, bővítő cégeket. Az, hogy Nyíregyháza és a nyíregyháziak ma már hozzáadnak az ország teljesítményéhez, a nagyüzemek mellett számos kis- és közepes vállalkozásnak is köszönhető, amelyek sok embernek adnak munkát a városban.

### Ipari Park

A Nyíregyházi Ipari Park működése során számos sikeres projektet tudhat magáénak. Főbb szolgáltatásai: logisztika, pénzügy és banki szektor, ingatlanfejlesztés, kereskedelem, idegenforgalom. Az M3 autópályától 1,5 km-re elhelyezkedő teljesen közművesített területen iparvágány is található. A park fekvése és adottságai révén mind logisztikai, mind infrastrukturális szempontból megfelel az egyre növekvő igényeknek.



### Fejlődő gazdaság

Az elkövetkező években az új Nyugati elkerülő út mentén Kelet-Magyarország egyik legjelentősebb ipar- és gazdaságfejlesztési övezete épül meg. Előkészítési szakaszban van egy 320 hektáros terület erre a célra történő hasznosítása. Az önkormányzat arra törekszik, hogy a városfejlesztés olyan elvek mentén valósuljon meg, amely egyre vonzóbb befektetési helyszínné teszi Nyíregyházát, emellett partnerként segíti az új beruházások megvalósítását. Jó példa erre az új LEGO gyár megépítése, s hogy a cég bejelentette, 2018-ig a már meglévő gyár méretét megduplázzák, és ezzel együtt növelik a gyártókapacitását. [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)







## Home of international companies

Nyíregyháza is a modern city with high economical potential where in the near past the investments made the creation and keeping of jobs exceeding the country's average. The companies made their decision to invest in Nyíregyháza based on the great aptitude of the city, the partnership of the City Council and the well educated work force. There are many industrial sectors present in the city such as engineering, chemical industry, rubber manufacturing, food industry, building industry, car industry, paper industry, toy industry and household equipment industry.

### Home of international companies

Today you can write the "Made in Nyíregyháza" sign on the products of international companies like LEGO blocks, Michelin tyres, ContiTech air suspensions, rubber parts made by HÜBNER-H, Bentley wheel and gear lever fabricated in the Eissmann plant and Electrolux fridges. One of the European Bank Operational Centre of Raiffeisen Bank is operating in Nyíregyháza and we could continue to list all those companies who decide to settle or develop, expand in the city. The fact that Nyíregyháza and the people here adds to the performance of the country is not only based on the large industries alone but also on the medium and small enterprises which gave a job to many people.

### Industrial Park

During the operation of the Industrial Park of Nyíregyháza many successful projects were carried out. Their services are: logistics, finance and bank sector, real estate development, trading and tourism. The area with public utilities is only 1,5 kilometres from the M3 interstate and has a factory siding. Due to the situation of the park and the logistic and infrastructure it meets the ever growing demands.

### Improving economy

With the building of the Western Bypass Road in the years to come one of Eastern Hungary's most significant industrial and economic improvement area will be built. A 320 hectares large area is being prepared to be used for this project. The City Council pursues to execute the city improvements along guidelines that makes Nyíregyháza an attractive destination for new investors and helps the realisation of new improvements. A good example for this is the building of the LEGO factory and that the company announced that they will double the current plant for 2018 and with this they expand their manufacturing capacity.

[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)



# Nyírségi ízek



## Lapcsánka - Szoboszlai Gyula mesterszakács ajánlásával

Hozzávalók 8 személyre: 2 kg burgonya, 4 tojás, 30 dkg liszt, 3 dl olaj, só, bors, fokhagyma, petrezselyemzöld.

A megtisztított burgonyát szálasra reszeljük, hozzáadjuk a tojásokat, a lisztet és a fűszereket. A serpenyőbe, forró olajba egy kisebb merőkanállal adagoljuk a sűrű masszát, majd kb. 1 cm vastagságra ellapítva mindkét oldalán ropogósra sütjük. Juhtúróval, tejföllel, vagy baconszalonnával tálaljuk.

## Egészségükre!

S ha már a tirpákok hagyományos népi étele, a lapcsánka, a gasztronómia és vendéglátás van „terítéken”, meg kell említenünk, hogy Szabolcs-Szatmár-Bereg megye három eredetvédett pálinkával is dicsekedhet. A szabolcsi almát, a szatmári szilvát és az újfehértói meggypálinkát illik megkóstolnia annak, aki erre a vidékre téved. Mert egy korty pálinka maga a természet, mely közelebb hozza a Nyírség hangulatát. A pálinka a baráti beszélgetések, ünnepi étkezések gasztronómiai élvezetének megkoronázása. Egyaránt fogyasztható étkezés előtt aperitívként, és étkezés után digestívként.



A **szatmári szilvapálinka** évszázadok óta a Szatmár-beregi tájegység vendégköszöntő itala. Kizárólag szilva felhasználásával készül a teljesen érett penyigei besztercei fajtából. Tükrösen tiszta, halványárga színű, kellemes szilva ízü és illatú gyümölcspárlat, keserű mandulára emlékeztető zamattal.

A **szabolcsi almapálinka** főzésének is nagy hagyománya van, amihez alapanyagként a megyében termelt érett almát használják fel. A réz üstön való lepárlás és a finomító eljárás enyhe ízü és illatú, kellemes aromájú almapálinkát eredményez, ami frissen színtelen, érlelést követően enyhén sárga, almaízü és illatú gyümölcspárlat.

Az **újfehértói meggypálinka** alapanyaga az a meggy, amelynek vadon termő példányai már a 17. század óta megtalálhatók voltak e vidéken. A tükrösen tiszta, színtelen, kellemes meggy ízü és illatú, gyümölcsös zamatú pálinkát kizárólag az újfehértói fürtös és a debreceni bőtermő fajtából állítják elő.

## Pálinkaház

Újabb attrakcióval bővült a Sóstói Múzeumfalú, ahol 2016-ban megnyílt a Pálinkaház. Az új rendezvényhelyszín többek között gasztronómiai eseményekkel, pálinka-kóstoltatással, a gyümölcsök népi hagyományok szerinti hasznosítását és feldolgozását bemutató rendezvényekkel várja az érdeklődőket.





# Flavours of the Nyírség

## Potato pancakes – with the recommendation of Gyula Szoboszlai master chef

Ingredients for 8 people: 2 kg potato, 4 eggs, 30 dkg flour, 3 dl cooking oil, salt, pepper, garlic, parsley leaf.

Grate the peeled potato into stingy mass, add the eggs, the flour and the spices. Heat oil in a frying pan and with a smaller ladle add a small part of the thick dollop, flatten it until around 1 cm thick then fry both of its sides to crispy. Serve them with sheep cheese, sour crème or bacon.

## Cheers!

And if the traditional folk food of the Tirpák people, potato pancakes, gastronomy and hospitality are the topic we have to notice than Szabolcs-Szatmár-Bereg County can be proud to have three brand protected fruit brandies or pálinka. The apple pálinka of Szabolcs, the plum pálinka of Szatmár and the sour cherry pálinka of Újfehértó are a must have if you travel around these lands. Since one sip of pálinka is nature itself and it brings the mood of the Nyírség closer. Pálinka is the crowning of friendly talks and the gastronomical experience of a holiday meal. It can be drank before meals as an aperitif or after meals as a digestive.

The **plum pálinka of Szatmár** is the welcoming drink for the Szatmár-Bereg lands for many centuries. It is made exclusively from plum, from the fully ripe penyige and beszterce kinds. It is a specular clear, light yellow coloured and with soft plum taste and scent fruit distillate with a flavour reminding of sour almond.

Brewing the **apple pálinka of Szabolcs** has a long tradition as well, of which for the raw materials the ripe apples growing in the County is used. Using a copper cauldron during distillation and the refining process result in a soft flavoured and scented apple pálinka with a pleasant aroma which is colourless when it is fresh and the fruit distillate has a light yellow colour and apple flavour and scent after aging.

The raw material for the **sour cherry pálinka of Újfehértó** is the sour cherry which wild kind could be found on this land from the 17th Century. The specular clear, colourless, soft sour cherry flavoured and scented, fruit racy pálinka is exclusively made from the fűrtös and Debrecenian good cropper kinds.

## Pálinka house

The Open Aired Museum Village of Sóstó was expanded with a new attraction called Pálinka house. The new program place waits the visitors with events such like gastronomic events, pálinka tastings and events showing the traditional folk utilization and processing of fruits along many others.



# Programok – Rendezvények 2016.

[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

## ÁPRILIS

Helló Nyíregyháza! – turisztikai szezonnyitó  
rendezvény  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

## MÁJUS

Mesterek Majálisa  
[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

Városnapok programsorozat  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

Magyar Kard Napja  
Múzeumi világnap  
Régészet napja  
[www.josamuzeum.hu](http://www.josamuzeum.hu)

Pünkösöd a faluban  
[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

BLADE SPORT KUPA - WBPF EB Kvalifikáció  
[www.vacimuv.hu](http://www.vacimuv.hu)

Táncművészeti Fesztivál  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

Gyermeknap – Ezer Lámpás Éjszakája  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

## JÚNIUS

87. Ünnepi Könyvhét  
15. Gyermekkönyv-napok  
[www.mzsk.hu](http://www.mzsk.hu)

Michelin Bringafesztivál  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

Szent Iván Éj a Sóstói Múzeumfaluban  
[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

Múzeumok Éjszakája  
[www.josamuzeum.hu](http://www.josamuzeum.hu)

Hübner Strandröplabda Fesztivál  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

Szabadtéri Nyár  
[www.moriczszinhaz.hu](http://www.moriczszinhaz.hu)

## JÚLIUS

Szabadtéri Nyár  
[www.moriczszinhaz.hu](http://www.moriczszinhaz.hu)

V. Sóstófeszt „Fesztivál Szárazon és Vízen”  
[www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)

V. Sóstó - Gyógyfürdők Zrt. – Nyíregyházi  
Sportcentrum Országos Strandfoci Bajnokság  
[www.nyiregyhazisc.hu](http://www.nyiregyhazisc.hu)

I. Sóstói Sárkányhajó Viadal és Tóparti  
Barkácsbogrács főzőverseny  
[www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)





## AUGUSZTUS

Szabadtéri Nyár  
[www.moriczszinhaz.hu](http://www.moriczszinhaz.hu)

VI. Sóstó SerFeszt, a „Sörfesztivál”  
[www.sostort.hu](http://www.sostort.hu)

Kenyérünnep  
[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

Vidor Fesztivál  
[www.vidor.eu](http://www.vidor.eu)

Vidor Sziget  
[www.vacimuv.hu](http://www.vacimuv.hu), [www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

## SZEPTEMBER

Repülőnap  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

Electrolux-VIDOR Jótékonyági Félmaraton  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

Kalandozás Nyíres faluban  
[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

Tirpák Fesztivál  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

## OKTÓBER

Terményünnep  
[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

Krúdy Nap  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)

## NOVEMBER

Márton-napi vigasság  
Pálinka Nap  
András-napi multság  
[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

## DECEMBER

Jósa András Múzeum Napja  
[www.josamuzeum.hu](http://www.josamuzeum.hu)

Mikulás futás  
[www.nyiregyhazisc.hu](http://www.nyiregyhazisc.hu)

Lucázás, adventi készülődés  
[www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)

Városi Karácsonyi Hangverseny  
Adventi forgatag  
Karácsonyi kiállítás  
Városi Szilveszter  
[www.nyiregyhaza.hu](http://www.nyiregyhaza.hu)





TOVÁBB BŐVÜL A NYÍREGYHÁZI

LEGO

A VILÁGSZERTE EGYRE NÖVŐ KERESLET HATÁSÁRA A LEGO CSOPORT FOLYAMATOSAN FEJLESZTI TERMELÉSI KAPACITÁSAIT. NYÍREGYHÁZÁN ÚJ ÜZEMEGYSÉGEKET NYITNAK MEG, AMELYNEK KÖSZÖNHETŐEN KÉT ÉV ALATT 350 ÚJ MUNKAHELY JÖN LÉTRE.

## ÚJ FRÖCCSÖNTŐ ÜZEM ÉS 150 ÚJ MUNKAHELY

2014 márciusában adták át a Nyíregyházán található ultramodern gyáregységet, és azóta már teljes kihasználtsággal működik a mintegy 122 000 négyzetméteres komplexum. A több mint 2 000 embernek munkát adó üzem 2016-ban egy további fröccsöntő egységgel egészül ki külső helyszínén, aminek köszönhetően 150 új munkahely jött létre.





# GYÁR



## DEKORÁCIÓ, ÖSSZESZERELÉS, RAKTÁROZÁS ÉS NAGY- SZABÁSÚ TÁVLATI TERVEK

A fejlesztés második hullámaként dekoráló és összeszerelő létesítményt, illetve egy további, ultramodern automatizált magasraktárat építenek az új LEGO gyár területén. A beruházás 2017 végéig valósul meg és további 200 új munkahelyet teremt. Tervben van egy további üteme a bővítésnek, amelynek keretében a többi termelési egységet is megdupláznák 2020-ig.

A folyamatos építésről szól tehát a nyíregyházi LEGO gyár – amely munkáltatóként stabil hátteret, hosszú távú karrierlehetőségeket, kiemelkedő jutatási csomagot és munkahelyi környezetet kínál dolgozóinak.

## A NYÍREGYHÁZI LEGO GYÁRRÓL

- Itt készül a világ összes DUPLO kockája
- Az új gyárban már nem csak DUPLO, hanem LEGO termékeket is csomagolnak
- Éves szinten mintegy 60 000 m<sup>3</sup> ivóvizet takarítanak meg esővíz gyűjtésével
- 2015. január 1. óta dohányfüstmentes a gyár
- Az automata magasraktárak mintegy 80 000 raklap tárolására alkalmasak

[WWW.LEGO.COM/CAREERS](http://WWW.LEGO.COM/CAREERS)



A Németországban alapított Hübner GmbH & Co KG az egyik legrégebbi tradícióval rendelkező rendszerellátó cég a tömegközlekedési eszközgyártás területén. Az anyavállalat a németországi Kasselban nyitotta meg kapuit 1946. május 01-jén.

A ma már több mint 2400 alkalmazottat foglalkoztató világvállalat leányvállalatai megtalálhatóak Braziliában, az Egyesült Államokban, Kínában, Dél-Afrikában, Malajziában és Indiában, valamint Európa számos országában is, mint Magyarországon, Olaszországban, Franciaországban, Svédországban, illetve Oroszországban.

A ma már több mint 600 főt foglalkoztató Hübner-H Gumi-és Műanyagipari Kft. 1997-ben telepedett le Szabolcs-Szatmár-Bereg megye székhelyén, és mára már kiemelkedő szerepet tölt be a cégcsoporton belül.

A csuklós buszokhoz és sínes járművekhez – leginkább villamosokhoz és metrókocsikhoz – gyártott átjáró rendszerek mellett a speciális gumiipari termékek gyártása is nagy ütemben fejlődik cégünknel, mint például az ablakok és ajtók tömítésére szolgáló gumiprofilok és gumikeretek.

A csúcstechnológiáknak köszönhetően a Hübner-H Kft. nyiregyházi üzeme a cégcsoporton belül és világszinten is a gyártás központjává vált. Mindez szükségessé tette egy új termelő csarnok felépítését. A több mint 3 milliárd forintos beruházás – mely 2013 októberében sikeresen befeje-

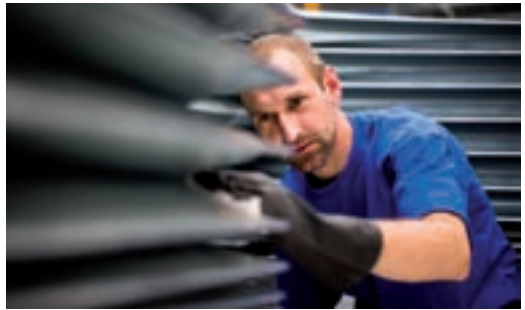
ződött – a termelési terület növelése mellett technológiai és létszámbővítést is lehetővé tett.

2013/2015-ben a cég közvetlen szomszédságában lévő területek és csarnokok megvásárlásával további lehetőségek nyíltak a bővülésre.

Nagymértékű fejlődésünk során azonban megtartottuk a családi vállalkozás minden jó hagyományát. Minden évben megrendezésre kerül a Hübner családi nap, továbbá hagyománnyá nőtte ki magát mind a vállalati horgász verseny, mind a Reinhard Hübner úrral (tulajdonossal) együtt eltöltött biciklis nap is. 2016-ban pedig már ötödik alkalommal kerül megrendezésre az egész várost megmozgató Beach Volleyball In The City, amatőr strandröplabda bajnokság Nyiregyháza szívében, melyet a Hübner-H Kft. szervez és szponzorál. Büszkeséggel tölti el a cég vezetését továbbá, hogy dolgozóinknak rendezett, tiszta, biztonságos körülményeket tudunk biztosítani a minőségi munkavégzéshez.

Külön öröm, hogy együtt fejlődünk Nyiregyházával, s eredményes gazdálkodásunkkal ezt a fejlődést rendszeresen támogatni is tudjuk. Cégünk kiemelkedően elkötelezett a régió belüli sporttevékenységek és kulturális programok, társadalmi felelősségvállalás és a környezetvédelem támogatásában.





Hübner GmbH & Co KG founded in Germany is one of the longest tradition owning system supplier company in the field of public transportation equipment production. The parent company opened its gates in Kassel in 1st of May, 1946. The subsidiary companies of this world company that today employs more than 2400 employees are found in Brazil, the United States, China, South Africa, Malaysia and India and in several countries Europe wide like in Hungary, Italy, France, Sweden and Russia.

Hübner-H Rubber and Plastic Industrial Ltd., which already employs 600 people today, settled down in 1997 in the capital of Szabolcs-Szatmár-Bereg County and it has a significant role within the company group. Near the produced gangway systems for articulated buses and track vehicles – mainly for trams and subway carts – the special rubber industrial goods production is developing in high measure in our company such as windows and doors sealing rubber profiles and rubber frames. Thanks for the state-of-the-art technology the plant in Nyíregyháza of Hübner-H Ltd. became the centre of production within the company group and in world level. These all made necessary the building of a new producing hall. The more than 3 billion HUF investment – which successfully finished in October, 2013 – near the increasing of production are made possible the technological and manpower number increasing.

From 2013 to 2015 with the acquisitions of the areas and buildings in the immediate neighborhood of Hübner-H Ltd. new possibilities for further expansion have opened.

However, during our significant development we kept every good tradition of the family enterprise. In every year we organise the Hübner family day, furthermore the company fisher competition became a tradition just like the bicycle day spent with Mr. Reinhard Hübner (owner). In 2016 for the fifth time will be organised the whole town moving Beach Volleyball In The City, amateur beach volleyball championship in the heart of Nyíregyháza which is organised and sponsored by Hübner-H Ltd. Furthermore, the management is really proud that we can ensure our employees ordered, clean and safe circumstances for the quality working.

A special delight that we develop together with Nyíregyháza and with our effective management we can support this development regularly. Our company is prominently committed to support the sport events and cultural programs within the region as well as to the social responsibility and environment protection.





## Beleváló csomagolás

Divat? Igen. Divat mostanában a Dunapackkal készítetteti a hullámtermék csomagolást, mert fiatalos, vonzó és stílusos! Divat? Nem. Mert komoly hagyományokon és tapasztalaton alapszik, praktikus és hasznos. A kettő nem zárja ki egymást. Ismerjük a receptet!

[www.dunapack.hu](http://www.dunapack.hu)



Dunapack Magyarorszag  
Packaging

## Az EDUCAR OKTATÓ CENTRUM Bt.

**által indított tanfolyamok**

**Kategóriás képzés:**

- „AM” „A1” „A2” „A” kategória (motor)
- „B” kategória (személyautó)
- „B+E” kategória (személyautó + utánfutó)
- „C” kategória (teherautó)
- „C+E” kategória (nehézpótkocsi)
- „D” kategória (autóbusz)
- „T” kategória (traktor)

**Szaktanfolyami, OKJ és egyéb képzések:**

GKI Tehergépkocsi-vezetői alapképzésre felkészítő szaktanfolyam

GKI Autóbuszvezetői alapképzítésre felkészítő szaktanfolyam

Nemzetközi árufuvarozó vállalkozó

ADR veszélyes-anyag szállító

Undort keltő anyagok közötti szállítása

Taxi vezető, vállalkozó

**Targoncavezető**

Földmunka-, rakodó és szállítógépkelző

**Emelőgépkelző,**

**Útépítő gépkelző**

Darukötöző (teherkötöző)

Tűzvédelmi tanfolyam

**Kisteljesítményű kazánfűtő**

**Töltőállomás-kütkelző**

**Mezőgazdasági gépész**

**Tanfolyamok egész évben!**

4400 Nyíregyháza,  
Szarvas u. 48.  
Tel.: +36-42/506-450,  
vagy +36-42/421-555

Akkreditációs szám:  
AL-0124  
Nyilvántartási szám:  
15-0307-05  
Engedélyszám: E-000507/2014

[www.educar.hu](http://www.educar.hu)



**Autóbusz bérleti lehetőség!**

## TANÁRUDA-PERFECT KFT.



Könyv-  
Tankönyvcentrum

A TANÁRUDA-PERFECT KFT. 2002-ben alakult családi vállalkozás. Cégünk tankönyv logisztikai tevékenységgel foglalkozik Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében és három könyvesboltot üzemeltet Nyíregyházán, Mátészalkán. Célunk: az iskolák és a vásárlók igényeinek széleskörű kiszolgálása.

Tankönyvek széles választékát kínáljuk a nyíregyházi **TANÁRUDA KÖNYVCENTRUMBAN:**

- tankönyvek,
- nyelvkönyvek,
- szótárak,
- egyéb kiadványok,

valamint egyedi megrendelések teljesítése.



## LÍRA KÖNYVÁRUHÁZBAN:

- szépirodalmi kiadványok,
- művészeti albumok,
- gyerekkönyvek,
- szakkönyvek,
- útikönyvek, térképek,
- szakácskönyvek,
- DVD-k, CD-k

széles választékával, olvasóbarát környezetben várjuk kedves vásárlóinkat.

Havonta Líra Pódium: író-olvasó találkozó kerül megrendezésre.

Mátészalkán a NOVELLA Könyvesboltban a fenti széles választékkal állunk vevőink rendelkezésére.

**TANÁRUDA KÖNYVCENTRUM**  
4400 Nyíregyháza, Bercsényi u. 5.  
Tel.: +36-42/506-253  
Fax.: +36-42/506-254  
E-mail: [tanarudaperfect@gmail.com](mailto:tanarudaperfect@gmail.com)

**LÍRA KÖNYVÁRUHÁZ**  
4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. u. 3.  
Tel.: +36-42/500-345  
Fax.: +36-42/500-346  
E-mail: [tanarudaperfect@gmail.com](mailto:tanarudaperfect@gmail.com)

**NOVELLA KÖNYVESBOLT**  
4700 Mátészalka, Bajcsy-Zs. u. 23.  
Tel.: +36-44/500-040  
Fax.: +36-44/500-041





# A jövő nemzedékéért For the Generation of the Future



[foh.unideb.hu](http://foh.unideb.hu)

A Debreceni Egyetem Egészségügyi Kara 1990 óta fogad hallgatókat alap- és mesterszakjain. Az intézmény kitűnő oktatási és tudományos háttérrel, mintegy 20 országra kiterjedő, jelentős nemzetközi kapcsolatrendszerrel rendelkezik.

Alapszakok és szakirányok: Ápolás és betegellátás alapszak (ápoló, mentőtiszt és szülésznő szakirány), Egészségügyi gondozás és prevenció alapszak (védőnő szakirány), Egészségügyi szervező alapszak (egészségügyi ügyvitelszervező, egészségbiztosítási és egészségturizmus-szervező szakirány), Szociális munka alapszak.

Mesterszakok: Ápolás, Egészségügyi Szociális Munka (mely 2008 szeptemberétől az országban elsőként indult), Szociális Munka és Szociális Gazdaság. Ez utóbbi egy Európai Unió által befogadott nemzetközi közös képzés, joint degree program, 9 európai egyetem együttműködésében valósul meg közös diploma kiadásával.

2016-tól bővült a képzési paletta, hiszen a jelentkezők már választhatják az Egészségügyi Tanár mesterszakot is, amely a pedagógusképzési területhez tartozik, illetve PhD fokozatot is szerezhetnek az Inkluzív Pedagógia az Inkluzív Társadalomban elnevezésű doktori alprogram keretében. Mindezek mellett szakirányú továbbképzéseket is szervezünk.

A programok tervezésénél a régió igényeit tartottuk szem előtt, európai normákhoz igazodó képzéseket hoztunk létre. Aktívan részt veszünk Nyíregyháza és a megye szellemi életében.

University of Debrecen, Faculty of Health was established in 1990. The faculty offers a training program that includes degree programs at bachelor (BSc/BA) and master (MSc/MA) levels, as well as post-qualifying training programs. The faculty has an outstanding educational and scientific background and international relations with almost 20 countries.

Basic degrees and specialisations: Nursing and Patient Care BSc (Nurse, Ambulance Officer, Midwife specialization), Health Care and Prevention BSc (Health Visitor specialization), Health Care Management BSc (Health Care Administration, Health Insurance, Health Tourism specialization) Social Work BA.

Master degrees: Nursing, Social Work in Health Care (launched first in Hungary in 2008), Social Work and Social Economy (SOWOSEC), which is an international Joint Degree Program of the European Union. It was accredited as a Joint Degree Programme in cooperation with 9 European universities in 2010.

In 2016 a new Master program, the Teacher of Health Sciences and Health Care, belonging to the teacher training area and a doctoral sub-program of the Doctoral School of Art Sciences of the University of Debrecen entitled „Inclusive Pedagogy in Inclusive Society” was launched at the faculty.

When planning and launching the degree programs, the faculty focused on European educational norms and standards as well as the labour market demands. The faculty actively participates in the intellectual life of Nyíregyháza and the county.

Cím: 4400 Nyíregyháza, Sóstói u. 2-4 • Telefon: +36-42/404-411  
Fax: +36-42/408-656 • E-mail: [info@foh.unideb.hu](mailto:info@foh.unideb.hu)

**TRÉNER**



Magyarországon, egyedülálló módon a Tréner Kft. végez iskolarendszerű hivatásos pilótaképzést, a Nyíregyházi Egyetemmel együttműködve. Az oktatás 1968-as indulása óta több mint 700, világszerte elismert pilóta végzett az iskolarendszerű oktatás keretei között. Az 1992-ben alapított Tréner Kft. 2015-től hivatalosan a Wizz Air kadét programjának keretein belül képezi a Wizz Air pilótáit. Ezt az elismerést egy, majd nem egy évig tartó, többfordulós nemzetközi meghívásos pályázaton nyerte el a repülőiskola. A pályázatra több mint tizenöt, világszerte ismert repülőiskolát hívtak meg.

Az oktatás Integrált ATPL képzés keretei között folyik. Ennek köszönhetően a hallgatók hatékonyabban és gyorsabban tanulnak, valamint átfogó tudást szereznek a kereskedelmi repülés színes világáról.

A képzés során használt Nyíregyházi Repülőteret - Magyarországon egyedülálló módon - kifejezetten a pilótaképzés igényeinek megfelelően tervezték és építették. A repülőter felszereltsége és joghatóságai lehetővé teszik kisebb „business jet-ek” fogadására is. Ezt a lehetőséget a régió nagyobb vállalatának vezetői, tulajdonosai rendszeresen igénybe is veszik.

A pilótaképzés mellett számos egyéb, a légiközlekedéssel kapcsolatos szolgáltatást is biztosít a Tréner Kft., mint például a sétarepülés. A repülések alkalmával lehetőségük van az utasoknak Nyíregyháza városának, a tokaji hegynek, vagy előzetes egyeztetés szerint a környékbeli települések, látnivalók madártávlatból történő megtekintésére.



Tréner Kft. • 4400 Nyíregyháza, Repülőter út 1. (Nyíregyháza Repülőter – LHNY)  
Tel.: +36-42/430-138 • E-mail: info@trenerkft.hu

[www.trenerkft.hu](http://www.trenerkft.hu)



Telefon: +36-42/492-992 • Mobil: +36-20/776-2160

Web: [www.agoratrans.hu](http://www.agoratrans.hu) • E-mail: [rendeles@agoratrans.hu](mailto:rendeles@agoratrans.hu)

**Személyszállítás otthonától a budapesti, bécsi repterekre.**

**Door - to - door airport shuttle service to Budapest and Vienna Airport.**

**Kényelmes, gyors, pontos. Comfortable, fast and precise.**

**Egy irányban már 8.500 Ft-tól. One way from 30 euros.**

**Vegye igénybe kedvezményeinket, első utasként, gyermekként, csoportként.**

**Special discount for groups, first time travellers, and kids.**

**Az utazás velünk  
kezdődik....  
The travel begins  
with us...**





## KORONA HOTEL \*\*\*



Az 1895-ben Alpár Ignác tervei alapján épült, műemlék jellegű szálloda Nyíregyháza főterén helyezkedik el, így a város látnivalói könnyen megközelíthetőek. Szállás, étterem, rendezvényterem egy helyen. A 3 csillagos besorolású szállodánk 35 darab légkondicionált, a mai kor igényeinek megfelelő szobával rendelkezik. Minden szoba fürdőszobás, minibár, színes televízió, telefon, ingyenes Wi-Fi internet csatlakozás várja a vendégeinket.

Szobáinkhoz díjmentes szolgáltatásként igénybe vehető a korlátozott számú parkolás lehetősége, valamint szauna, szolárium és a szoba szervíz.

The monument like hotel, which was built in 1895 by Ignác Alpár plans, is placed on the main square of Nyíregyháza, this way the sights of the town are easily accessible. There is accommodation, restaurant and program hall in one place. Our 3 stars hotel has 35 air-conditioned suitable for the present standard rooms. Every room has bathroom, mini bar and colour TV, telephone and free Wi-Fi internet connection wait for the guests.

As a free service for our rooms limited number parking opportunity is available as well as sauna, solarium and room service.

4400 Nyíregyháza, Dózsa György út 1. • Tel.: +36-42/409-300 • Fax: +36-42/409-339

E-mail: [koronahotel@upcmail.hu](mailto:koronahotel@upcmail.hu) • Web: [www.korona-hotel.hu](http://www.korona-hotel.hu) • GPS cím parkoláshoz: Nyíregyháza, Szabadság tér 3.



Intelligens HR megoldások.

[www.intsolution.hu](http://www.intsolution.hu)

### Intelligens HR megoldások:

- Munkaerő-kölcsönzés
- Munkaerő-közvetítés
- HR outsourcing
- Bérszámfejtés outsourcing
- Tréning
- Coaching

### Intelligent HR Solutions:

- Temporary placement
- Permanent Placement
- HR Outsourcing
- Payroll Outsourcing
- Training
- Coaching

### Irodák/Offices

Nyíregyháza: 4400 Nyíregyháza, Kossuth tér 6-7., +36-42/238-699, [info@intsolution.hu](mailto:info@intsolution.hu)

Debrecen: 4024 Debrecen, Csapó u. 40., +36-52/249-025

Budapest: 1061 Budapest, Király u. 16. 5. em., +36-1/633-3785



## Kemence Csárda

Családi vállalkozásunkat 2001-ben alapítottuk. 30 éves szakmai gyakorlattal és a vendéglátás iránti feltétlen elkötelezettséggel vezetjük Nyíregyházán a Kemence Csárdát és Szállodát.

Irányelvünk a minőség iránti elkötelezettség, a magas szakmai színvonal és a nélkülözhetetlen vendégszeretet.

Ahhoz, hogy a legjobbat tudjuk nyújtani a minőség és az ízek terén, arról a Kemence Csárda tanyája gondoskodik.

**Éttermünk, Nyíregyházán a 41-es fő út mentén, a városközponttól 3 és fél km-re található.**

A csárda befogadó képessége 300 fő, amely 2 rendezvényteremből áll, melyek családi, esküvői és egyéb rendezvények lebonyolítására kiváló helyszínek.

Egyedülállóan kényelmes parkolási lehetőséget biztosítunk mind személyautók és buszok számára.

A szabadter kedvelőit teraszos asztalokkal várjuk, a belső terünk a magyaros csárda jellegét tükrözi.

**Étlapunkon több mint 100féle étel található.**

Hétköznapokon a déli ebédnél, folyamatosan megújuló finomságokat kínálunk vendégeink számára.

**Szálloda részünkön 50 főt tudunk elszállásolni, 20 szobában, melyek 2, illetve 3 ágyasak.**

Fizetési lehetőségek: Erzsébet utalvány, OTP SZÉP kártya, MKB SZÉP kártya, K&H SZÉP kártya, bankkártya.

**4551 Nyíregyháza, Nyíregyházi u. 27. • Tel.:+36-42/450-414  
Tel./fax.:+36-42/451-360**



**SZABOLCS  
KÁBELTELEVÍZIÓ**

4400 Nyíregyháza, Bocskai u. 55.

tel.: 42/410-628

email: info@szabolcsktv.hu

web: www.szabolcsktv.hu



A Szabolcs Kábeltelevízió Kft. 2000-ben azzal a céllal alakult, hogy az akkor egyeduralgó szolgáltatóval szemben valós alternatíva legyen, mint árakban, mint szolgáltatásokban. Cégünk tevékenységi köre távközlési hálózatok tervezése, kiépítése és üzemeltetése.

**Kínálatunk a kábelhálózatunkon:**

- **televízió műsorelosztás**
- **széles sávú internet szolgáltatás**
- **telefon szolgáltatás**

Szolgáltatási területünk jelenleg: Nyírpazony, Nyírpazony-Kabalás, Nyíregyháza-Oros, Nyíregyháza-Sóstóhegy északi része, Nyíregyháza-Nyírszőlős területe. További terveink közé tartozik a meglévő hálózataink bővítése.



[www.morzsipekseg.hu](http://www.morzsipekseg.hu)



A társaságot 1998-ban alapítottuk, hogy Nyíregyházát és vonzáskörzetét jó minőségű, hagyományos sütőipari termékkel lássuk el. E területen piacvezető szerepkörbe tudott kerülni. A tulajdonosi kör hat magánszemélyből áll, és egy 10% alatti részesedéssé, jogi személy.

Az alapítástól kezdődően minden évben növekvő árbevétel tudott elérni, így 2014-ben a fejlesztések eredményeként már 2,8 milliárd forint szerepelt a mérlegben, 2015-ben pedig 3 milliárd forint. Minden évben pozitív eredményt tudtak produkálni. 2015-ben a dolgozói létszám 131 főről 167 főre nőtt. A friss áru termelése évi 6.406 tonna, míg az innováció eredményeként bevezetett fagyasztott termékek mennyisége 4.504 tonna/év. Jellemzően az elmúlt években kilépett a cég a nyíregyházi vonzáskörletből és országosan elismert lett és az egész országba a termékeivel minden hálózatba eljutott.

Európa legkorszerűbb, teljesen automatizált leveles tészta előállító gépsorát helyeztük üzembe, ennek kapacitása 2,5 tonna/óra, minimális létszámmal.

Jellemző példaként óránként 10.000 db kakaós csigát tudunk 4 emberrel előállítani úgy, hogy az teljes automatizálást követően kelesztett és lefagyasztott állapotba kerül a vevőinkhez. A technológiai és technikai innováció eredményeképpen ma elmondhatjuk, hogy jelenleg e vonalon nehezen tudjuk a pia-

ci igényeket kielégíteni, nyilvánvalóan az elért termékszínvonal eredményeként.

A legújabb beruházásunknak köszönhetően került beüzemelésre egy új lágytészta vonal. E vonal kapacitása 11.000 db/óra ciabatta, vagy 6.000 db/óra bagett. E termékör előállításához egy hazánkban eddig még nem alkalmazott tésztakészítő automata gépsort üzemeltünk be, mely szakaszos kelesztés után thermoolajos kemencékbe elősütésre, azt követően lefagyasztás után kerül a vevőkhöz. Ez a termékcsalád az elmúlt években kifejlesztett egy olyan pékárut, amely igen speciális körülmények között állítható elő, hiszen a tészta víztartalma elérheti a 70%-ot is. A termék előnye, hogy a fagyasztásos technológiával úgy tartósítható, hogy nem szükséges tartósítószerrel adagolni hozzá. A termék 5 perc alatt a kereskedelmi egységben, vagy otthon 3-5 perc alatt készre süthető.

A fenti két technológiai és termékfejlesztési innovációval olyan dolgot valósítottunk meg cégünknel, mellyel az országban elsőként tudunk olyan termékcsaládot előállítani, amit eddig csak külföldről tudtunk importálni. Úgy gondoljuk, hogy mind a befektetett szellemi teljesítményünk, mind anyagi ráfordításaink eredményeképpen e területen az országban piacvezető szerepkört tudtunk biztosítani e termékcsaládok esetében.

**Nyíregyházi-Kenyérgyár Kft.** • 4400 Nyíregyháza, Gomba utca 2-4.

Krámer Kornél, kereskedelmi vezető • Tel.: +36-42/508-590 #103

E-mail: [kramer\\_kornel@nykenyer.hu](mailto:kramer_kornel@nykenyer.hu)



Az EKO Konzervipari Kft. 2006. januártól 100%-ban magyar családi tulajdonban van, de jogelődjei által közel ötven éve részese Nyíregyháza város és Szabolcs-Szatmár-Bereg megye gazdasági életének.

A gyár adottságainak (termelői háttér, telephely, technológia, fejlett logisztika) köszönhetően cégünk a három legnagyobb zöldborsó és csemegekukorica konzerv feldolgozó és exportőr társaság között van.

A teljes termékpályát kontrolláljuk, a nyersanyag termeltetésétől kezdve a feldolgozáson, csomagoláson át a kiszállítáig, így csak egészséges, jó minőségű termék kerül fogyasztóink asztalára.



A mintegy 50 éves múlt mellett modern technológia áll rendelkezésünkre, mely képes a nagyüzemi méretű termelésre és lehetővé teszi a legkorszerűbb zárási (vákuum) és hőkezelési (sterilizálás, pasztórizálás) technológiák alkalmazását. Ezáltal olyan termékeket gyártunk, melyek egyáltalán nem tartalmaznak tartósítószeret.

Büszkék vagyunk arra, hogy a felhasznált nyersanyagot Magyarországon termeltetjük szigorúan ellenőrzött körülmények között, így csak tiszta talajban és környezetben, csak a szükséges mértékben vegyszerezett, frissen betakarított nyersanyag kerül a termékeinkbe.

4400 Nyíregyháza, Vasgyár út 9-13.

Web: [www.ekokft.hu](http://www.ekokft.hu) • E-mail: [eko@ekokft.hu](mailto:eko@ekokft.hu)

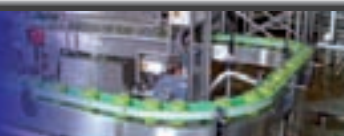
Tel.: +36-42/523-700 • Fax: +36-42/523-703



Cégünk 1994-től foglalkozik saválló rozsdamentes gépek gyártásával. Fő tevékenységünk az élelmiszeripari, azon belül zöldség-gyümölcs feldolgozó gépek, komplett üzemek kialakítása a tervezéstől a beüzemelésig. Ezen kívül állateledelt előállító technológiai vonalakat is gyártunk. Teljes körű segítséget nyújtunk hitelpályázatokhoz szükséges műszaki tervek elkészítésénél és műszaki tanácsadást végzünk. Céljaink elérésének alapvető eleme a folyamatos fejlesztés, a jó minőség és a megbízhatóság.

Our company since 1994 is engaged in production of the equipment from stainless steel. Our main profile the food industry, the equipment for processing of vegetables and fruit, the completed plants from design before commissioning. Besides we make technological lines for production of animal forages. We provide services in production of engineering designs and consultation with participation in tender programs. In achievement of our purposes by the main continuous development, high quality and reliability are.

**UNIMATIK KFT.** • 4400 Nyíregyháza, Szélsőbokor 10/b.  
Tel.: +36-42/506-689 • Fax: +36-42/506-690 • Mobil: +36-30/903-6633  
[www.unimatik.hu](http://www.unimatik.hu) • E-mail: [postmaster@unimatik.t-online.hu](mailto:postmaster@unimatik.t-online.hu)







WHEN YOU NEED TO BE SURE



## Komplett szolgáltatás egy kézből

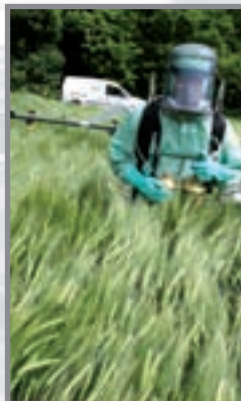
Az 1878-ban alapított SGS csoport a minőségellenőrzés, vizsgálat és tanúsítás területén a világ vezető vállalata. Egyedülálló há-lózáttal rendelkezik, több mint 80 000 alkalmazottal, világszerte több mint 1 650 irodát és laboratóriumot működtet.

Az SGS Hungária Kft. a svájci SGS Group SA leányvállalata, 1991 óta működik Magyarországon. A cég központi irodája Budapes-ten található, míg a világviszonylatban is élenjáró felszereltség-gel rendelkező multifunkcionális laboratóriumot Nyíregyházán központosította a vállalat. A többfunkciós vizsgálati eszközök-kel, a 21. századi modern munkakörnyezetben a magasan kva-lifikált munkatársak így rugalmasan és többértően tudják kiak-názni a szinergiákat a partnerek gyors és teljeskörű kiszolgálá-sa érdekében. A vállalat az agrár- és élelmiszeripari laboratóri-umi vizsgálatok és ellenőrzések terén piacvezető szerepet töl-t be Magyarországon.

### Laboratóriumunkban:

- Takarmányok
- Szemes termények
- Olajos magvak
- Hüvelyes termények
- Növényi anyagok
- Lisztek
- Állati- és növényi zsírok, olajok
- Élelmiszerek
- Háztartás-vegyi áruk és kozmetikumok
- Talaj és lomb minták
- Felszíni, felszín alatti és szennyvizek
- Műtrágyák
- Környezetvédelmi minták vizsgálata
- Növényvédő-szer hatékonysági vizsgálatok

Vizsgálatainkat GAFTA, FOSFA, NAT, GYEMSZI-OGYI (GLP) által minősített és akkreditált módszerekkel végezzük.



## Complete service from one hand

The 1878 founded SGS Group is the world's leading inspection, verification, testing and certification company. With more than 80 000 employees, we operate a unique network of more than 1 650 offices and laboratories around the world.

The SGS Hungary Ltd. is a subsidiary of the Swiss SGS Group SA, it has been working in Hungary since 1991. The head office of the company can be found in Budapest while the multi-functional laboratory that has leading facility in world level as well is centred in Nyíregyháza. With the multipurpose analytical devices the highly qualified employees in 21st century working conditions can exploit the synergies flexible manifold to serve the partners fast and holistic. The company has market leader role in Hungary on the field of agrarian and food industrial laboratory tests and inspection.

### In our laboratory we perform:

- Fodder
- Seed and crops
- Oilseeds
- Leguminous crops
- Plant materials
- Flours
- Animal and vegetal fats, oils
- Food stuff
- Household-chemicals and cosmetics
- Soil and greenery samples
- Surface, under surface and waste water
- Fertilizer
- Environment protection samples examination
- Pesticide efficacy studies

Analysis with GAFTA, FOSFA, NAT, GYEMSZI-OGYI (GLP) certified and accredited methods.

SGS Hungária Kft. • LABORATÓRIUM

4400 Nyíregyháza, Ipari Park Északi 1 út 5. • T +36-42/437-110 • F +36-42/437-186 • E info.hu@sgs.com • www.sgs.hu



Hulladékgazdálkodási Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.

## ÉPÍTÉSI TÖRMELEK SZÁLLÍTÁS

# • 3m<sup>3</sup> • 5m<sup>3</sup> • 8m<sup>3</sup> konténerekkel



4400 Nyíregyháza, Derkovits u. 121.  
Tel./Fax: +36 42 508-900  
e-mail: info@nyirflop.hu

A KELETÉPVÍZ Kft.-t 2010-ben magánszemélyek alapították. A cég székhelye Nyíregyháza. Tevékenységünk: vízi létesítmények, műtárgyak építése. Megrendelőink állami szervezetek és önkormányzatok, valamint azok társulatai. Legjelentősebb munkáink közé tartozott a Jánd és térsége csapadékvíz elvezető-hálózat fejlesztéséhez kapcsolódó generálkivitelezői feladatok ellátása.

Keletépvíz Kft. • 4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. u. 12.  
Tel.: +36-42/784-017 • E-mail: keletepviz@gmail.com

## TEMPÓ



Székhely/telephely: 4400 Nyíregyháza, Család u. 69.

E-mail cím: tempoloki@t-online.hu

Telefon: +36-42/501-070

Fax: +36-42/501-071

Kirendeltség: 3100 Salgótarján, Budapesti u. 74.



Cégünk és annak jogelődje 1967-től foglalkozik tűzoltó készülékek ellenőrzésével, javításával, új tűzvédelmi eszközök forgalmazásával az egész ország területén. Cégünk teljeskörű munka- és tűzvédelmi szolgáltatással áll kedves ügyfelei rendelkezésére. 2005 évtől jogosultságot szereztünk épületek szerkezetének égésleltetésére. A Tempó-Loki Kft. legfőbb célja, hogy szolgáltatásaival az ügyfelek részére megtakarítást és biztonságot nyújtson.

### Kapcsolódó tevékenységeink:

- Tűzvédelmi szabályzat és tűzriadó terv készítése
- Munkahelyi kockázatértékelés
- Tűzoltó készülékek és tűzcsapok forgalmazása, karbantartása
- Beépített tűzjelző és oltórendszerek kivitelezése, karbantartása
- Érintésvédelmi szabványossági felülvizsgálatok
- Biztonsági táblák forgalmazása
- Tűzgátló ajtók, kapuk forgalmazása, beépítése
- Tűzgátló falazatok, hő- és füstelvezető rendszerek kiépítése



# A TÁVHŐ TISZTA ENERGIA

A NYÍRTÁVHŐ Kft. Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzatának 100%-os tulajdonában működik. Társaságunk a város hőellátásában mintegy 40%-os piaci részesedéssel a térség meghatározó energetikai és környezetstratégiai szereplője. Technológiai fejlesztéseink eredményeként fogyasztóink döntő többsége igényeinek megfelelő, szabályozható szolgáltatásban részesül. A költségosztók szerinti elszámolásnak és a folyamatos műszaki korszerűsítésnek köszönhetően az energiateljesítmény és a légszennyező-kibocsátás évről-évre kisebb mértékű. A Társaságunk által végzett beavatkozásoknak köszönhető hőenergia-igény csökkenés 10 év alatt mintegy 30%-os mértékű.

Fogyasztóink száma közel 17000, a fűtött légtérfogat közel 4 millió légmentes méter. A rendszerbe juttatott hőenergia mennyisége a fogyasztói igényektől és időjárástól függően 750-800 TJ/év körül mozog. A szolgáltatott használati melegvíz mennyisége évente fél millió m<sup>3</sup>.

Szolgáltatásunk magas színvonalú működtetésével hozzájárulunk a város levegőtisztaságának védelméhez és a szén-dioxid kibocsátás csökkentése érdekében meghatározott Európai Uniói normatívák betartásához.



## NYÍRTÁVHŐ

NYÍREGYHÁZI  
TÁVHŐSZOLGÁLTATÓ KFT.  
4400 Nyíregyháza,  
Népkert u. 12.  
Telefon: 06 42 314-433  
E-mail: nyirtavho@nyirtavho.hu

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA:  
Univerzum Üzletközpont  
4400 Nyíregyháza,  
Vay Ádám krt. 4-6. 1/106.  
[WWW.NYIRTAVHO.HU](http://WWW.NYIRTAVHO.HU)



KÉMÉNYSEPRŐIPARI KFT.  
4400 Nyíregyháza, Bujtos u. 36.  
Tel.: +36-42/411-516  
[www.kemenyseproipari.hu](http://www.kemenyseproipari.hu)

*Az Ön  
Kéményseprője!*

A Kéményseprőipari Kft. Nyíregyháza és környéke, Kisvárdra, Vásárosnamény, Fehérgyarmat és vonzáskörzetében lát el kémény-karbantartási és -ellenőrzési feladatokat az önkormányzat megbízása alapján. Munkatársaink magas szintű szakértelemmel állnak a lakosság rendelkezésére tüzeléstechnikai és kéményseprési kérdésekben. Napjaink problémája, a szén-monoxid visszafolyás elkerülése érdekében is keresse az Ön kéményseprőjét!

Tevékenységi  
körünk:

- kéménytisztítás • karbantartás
- tervbírálathat • kéményátvétel • szaktanácsadás

**Kérjük a lakosság segítségét abban, hogy kollégáink minél több helyre bejuthassanak!**



**ALLATELEDEL ÁRUHÁZ**  
www.kurczallatelede.hu  
E-mail: kurczallatelede@gmail.com  
Facebook: Kurcz Állateledelel Áruház  
NYITÁSI IDŐK:  
H-P: 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> SZO: 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>  
Telefon: +36 42/595-040  
Mobil: +36 30/9434-799

**PRIMA**  
Nyíregyháza, Korányi F. u. 92.  
Mobil: 30/257-7584

## Tüf Kft.



Szolgáltatásaink:

GÉPJÁRMŰVEK MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁSA

MINDEN JÁRMŰ KATEGÓRIÁBAN

TACHOGRÁF ILLESZTÉS ÉS HITELESÍTÉS

EREDETISÉG VIZSGÁLAT

www.tufkft.hu

E-mail: tufkft@gmail.com

Tel.: +36/42-500-905

## Trans-Sped-Papirusz Kft.

A Trans-Sped-Papirusz Kft. 1996 januárja óta végzi teherfuvarozó tevékenységét. Tulajdonosai a nyíregyházi Dunapack Kft. és a debreceni illetékességű DELOG (Debreceni Logisztikai Központ és Ipari Park Kft.) Kft. A DELOG Kft. egyben a Trans-Sped Cégcsoport tulajdonosa is. A Trans-Sped-Papirusz Kft. alaptevékenysége a közúti áru fuvarozás, létrejöttének célja és egyben legfontosabb feladata a Dunapack Kft. késztermékeinek eljuttatása a papírgyár vevőihöz. A feladatait saját és alvállalkozói tulajdonban lévő fuvarszközökkel hajtja végre. Jelenleg 32 db saját üzemeltetésű fuvarszköze van a társaságnak, amelyekkel a papíripari késztermékek eljuttatásán kívül számos nyíregyházi kereskedő és termelő cég alapanyagait, kész- és félkész termékeit is fuvarozza. A társaság vezetése bízik szolgáltatásainak minőségében, mellyel vevoit rugalmasan és megbízhatóan képes kiszolgálni.

**Konyári Antal**  
Ügyvezető igazgató



4400 Nyíregyháza, Tünde u. 2.

Tel.: +36-42/599-297

Fax: +36-52/510-185





**tipographic Kft.**



Vállalkozásunk 1989 óta lát el értékesítési és szolgáltatási feladatokat a régióban. Tevékenységi körünk a digitális másolóstechnika, informatika és minden irodai munkát támogató eszköz, kellékanyag forgalmazása.

**Értékesítés:**

- másológépek, MFP
- IT termékek (PC, notebook, lpad, nyomtató, skenner és minden, ami IT)
- interaktív táblák, projektorok, vizuáltechnika, iskolai felszerelések
- irodai kiegészítők, napi irodai munkát segítő eszközök, irodaszer
- szórakoztató elektronika
- irodabútor
- kellékanyagok

**Szolgáltatás:**

- másológépek, MFP-k bérlete, outsourcingja kedvező, korrekt áron
- teljeskörű garanciális és garancia időn túli szerviz az általunk forgalmazott márkákra
- nyomdai munka (szakdolgozat és könyvkötés)
- plakát, szórólap, névjegykártya
- digitális nyomtatás, másolás
- informatikai, biztonságtechnikai hálózatok építése
- rendszerfelügyelet
- informatikai biztonsági felügyelet



4400 Nyíregyháza,  
Debreceni út 5.  
Központi telefonszám:  
+36-42/312-825,  
+36-42/501-618  
Központi fax: +36-42/501-611  
Üzlet: +36-42/501-614  
E-mail: info@tipographic.hu  
Web: www.tipographic.hu

# HEGESZTÉSTECHNIKAI SZAKÜZLETEK

Nyíregyháza – Baktalórántháza – Debrecen



[www.eurosmart.hu](http://www.eurosmart.hu)

**GÉPKÖLCSÖNZŐ  
KISGÉP SZERVIZ  
ÁLLVÁNYOK, LÉTRÁK**

**42 / 465-115**



**NYÍREGYHÁZA, KÁLLÓI ÚT 18/A**



**Plan-net.hu • Építőipari Mérnöki Hálózati Klaszter**  
 4400 Nyíregyháza, Selyem u. 21. • Tel.: +36-42/435-676  
 Fax: +36-42/435-677 • Web: www.artvital.hu, www.plannet.hu  
 E-mail: artvital@chello.hu, plannet@chello.hu



**ÉPÍTŐIPARI MÉRNÖKI HÁLÓZATI KLASZTER  
 BUILDING ENGINEERING NETWORK CLUSTER**

**SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- Komplex építőipari tervezés,
- Beruházási projektek műszaki ellenőrzése, lebonyolítása,
- Fővállalkozás kis- és közepes beruházási projektekből,
- Településrendezési tervek,
- Integrált Településfejlesztési Stratégiák, pályázatok előkészítése

**SERVICES:**

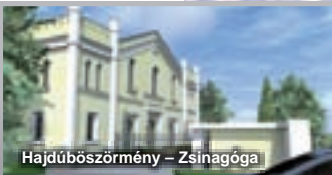
- COMPLEX BUILDING DESIGN,
- SUPERVISION OF BUILDING PROJECTS,
- INVITATION AND EVALUATION OF TENDERS,
- MAIN CONTRACTING

**Klasztertagok:  
 Members of Cluster:**

- ART VITAL Kft.** Komplex építőipari tervezés
- TOPTÉAM Kft.** Épületvillamosítás
- NYÍR-PROGRES Kft.** Épületgépészeti tervezés, épületenergetika
- KÖRÉPTERV Kft.** Közmű- és úttervezés
- KÖZMŰTERV-M'93 Kft.** Közmű- és úttervezés
- DOPPEL Kft.** Közmű- és úttervezés, műszaki ellenőrzés
- STEEL-SOFT Kft.** Tartószerkezeti tervezés, szakértés
- KISZELOVICS ÉS TÁRSA Kft.** Településrendezés
- PORTÁL-INFO Kft.** Elektromos és hírközlési tervezés
- DEMETERV Kft.** Közmű- és úttervezés, műszaki ellenőrzés
- KUBO-NET Kft.** Tűz- és vagyonvédelmi rendszerek tervezése
- ÖKOControl Bt.** Környezetvédelmi tervezés, szakértés
- HIDROAUTOMATIK Kft.** Víztechnológia, szennyvízkezelés, öntözéstechnika
- EN-EN STÚDIÓ '93 Kft.** Épületgépészeti tervezés, Sprinkler rendszerek
- KÖVTERV PLUSZ Kft.** Közmű- és úttervezés
- PAPP GYÖRGY e.v.** Pályázatkészítés, közbeszerzés



Nyíregyháza – SEMATIC gyártóbázis



Hajdúböszörmény – Zsinagóga



Nyíregyháza - Szennyvíztisztító

**TRANS-VIDIA**  
 Ami csak egy házhoz kellhet...

4551 Nyíregyháza-Oros, Nyíregyházi út 19.  
 Tel./fax: +36-42/450-407, E-mail: info@transvidia.hu

Cégünk 1992-ben kezdte tevékenységét Nyíregyházán, családi vállalkozásban. Az első időszakban vasanyaggal foglalkoztunk. Vásárlóink igényei alapján kezdtünk el építőanyagot is forgalmazni, később tovább bővültünk, így ma már minden beszerezhető nálunk, ami egy építkezéshez szükséges. Milyen termékek találhatóak meg nálunk?



- ÉPÍTŐANYAGOK
- SZERSZÁM-BARKÁCS-HÁZTARTÁSI CIKKEK
- FÜRDŐSZOBA FELSZERELÉSEK-CSEMPÉK
- VASANYAGOK
- KERTI ESZKÖZÖK, KIEGÉSZÍTŐK

**ERŐSSÉGEINK**



24 év tapasztalat Hozzáértő kollégák. Elégedett ügyfelek.

- WWW.TRANSVIDIA.HU
- WWW.TRANSVIDIACSEMPEBOLT.HU
- WWW.TRANSVIDIAKERTCENTRUM.HU



# „TÖBB MINT EGY ABLAK”



## realtherm

A **realtherm** több mint 10 éves szakmai tapasztalattal a háta mögött végzi tevékenységét a műanyag nyílászáró gyártás területén. Célunk, hogy partnereinknek és ügyfeleinknek ne csak termékeket tudjunk biztosítani, hanem egy megbízható műszaki hátteret is, aminek köszönhetően még a legkülönlegesebb igényeket és kéréseket is könnyedén teljesíthetjük.

Az **energiatakarékossági** előírások és a növekvő **biztonsági** igények miatt nyílászáróink a legmodernebb alapanyagokból, a precizitásról ismert német technológiával készülnek, méghozzá a legjobb **hang- és hőszigetelő** értékkel bíró üvegek beépítésével.

Having more than ten years experience in production of plastic windows and doors **realtherm** has been dealing with the same activity ever since. Our aim is to provide our customers and clients not only with products, but also reliable technical background, thanks to which even the most exclusive needs and requests can easily be fulfilled.

Due to the rising **energy saving** specifications and **safety** stipulations our windows and doors are made of the most modern materials, precise German technology and above all glass providing the best **noise and thermal** standards.

Nézzé meg ezt a videót! ▶



◀ Watch this video!

H-4400 Nyíregyháza, Tiszavasvári u. 64. • E-mail: [info@realtherm.hu](mailto:info@realtherm.hu)

[www.realtherm.eu](http://www.realtherm.eu)



## Fsz-Aqua Kft.

Cégünk 2008-ban alakult, családi vállalkozásként. Fő profilunk ivóvíz, szennyvíz, csapadékvíz beruházásokhoz, kivitelezésekhez szükséges anyagok nagykereskedelme. Célunk a vevőink minőségi kiszolgálása minél magasabb szakmai színvonalon.

4400 Nyíregyháza, Tünde út 18.  
Tel.: +36-42/500-575 • Fax: +36-42/460-712  
Mobil: +36-70/771-8445,  
+36-70/771-8449  
E-mail: fodoesia@invitel.hu

# Direkt-Vill

Villamosipari Kivitelező  
és Szolgáltató Kft.



[www.direktvill.hu](http://www.direktvill.hu)

A DIREKT-VILL Kft. 2001-ben alakult. Tevékenységeink között szerepel ipari- és kommunális létesítmények erős- és gyengeáramú rendszereinek tervezése, kivitelezése, karbantartása.

Cégünk helyszíni szereléseken kívül villamos elosztó és kapcsolóberendezések gyártását, szerelését is végzi, elsősorban Schneider Electric, Moeller gyártmányokból, de más európai termékkel is dolgozik. Munkánk során gyors, fiatalos csapatunkkal, minőségi szerszámainkkal, az ország egész területén segítjük megrendelőinket elképzeléseik megvalósításában, megfelelően a legmagasabb szakmai követelményeknek.

4400 Nyíregyháza, Kinizsi u. 10.  
Telefon: +36-42/506-565 • Mobil: +36-20/9816-725  
Fax: +36-42/400-909 • E-mail: direktvill@t-online.hu

## HA-VI-ÉP. KFT.

HA-VI-ÉP. Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság

### Főbb tevékenységi körünk:

- ivóvíz hálózat építése
- csapadékvíz-csatorna hálózat építése
- szennyvízcsatorna hálózat építése
- átemelők és egyéb vízépítési műtárgyak építése
- szennyvíztisztító telepek építése
- egyéb mélyépítési, hídépítési és magasépítészeti munkálatok
- utak, burkolatok - aszfalt, térkő, beton - kivitelezése

### Működési területünk:

Túlnyomórészt Szabolcs-Szatmár-Bereg, Hajdú-Bihar, Borsod-Abaúj-Zemplén megyék, de egyedi esetekben az ország bármelyik pontján. Cégünk 1995 óta működik, 2003. évtől rendelkezünk ISO minősítéssel.

### Referenciáink:

- Nyíregyházi szennyvízbővítés beruházás
- Kelet-Nyírségi szennyvíz beruházás
- Felső-Szabolcsi szennyvíz beruházás
- SEMATIC bővítéssel kapcsolatos komplex közműépítés
- HÜBNER új csarnok komplex közműépítés
- MICHELIN GEMINYH előkészítő üzem bővítésével kapcsolatos komplex közműépítés
- Nyíregyháza, Rákóczi u. kerékpárút és híd-építés



H-4432 Nyíregyháza, Csongor u. 15.  
E-mail: [k.ha-vi-ep@netra.hu](mailto:k.ha-vi-ep@netra.hu)  
Fax: +36-42/421-017 • Tel: +36-30/925-01-41





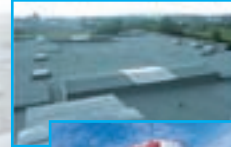


**TSM Bau Kft. • 3T-Bau Kft. • Graffito Kft.**

4405 Nyíregyháza, Lujza utca 16.

Tel./fax: +36-42/506-288 • Mobil: +36-20/9359-120

E-mail: ferenc.torok@graffitokft.hu



Cégcsoportunk munkatársai 25 éves szakmai tapasztalat birtokában sikerrel vállalkoznak az épületszigetelések kivitelezésére, a legkorszerűbb anyagokkal és technológiákkal.

Ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági és lakóépületek teljes körű vízszigetelése a speciális szaktudást és felkészültséget igénylő feladatok ellátásával is.

Fő- és alvállalkozóként egyaránt jelen vagyunk az ország egész területén.

**Szolgáltatásaink:**

- Lapostetők, zöldtetők, teraszok hő- és vízszigetelése
- Épületek talajvíznyomás elleni szigetelése
- Üzemi- és használati víz elleni szigetelés
- Lejtéskialakítás készítése polisztirolbetonnal
- Lapostetők átálánydíjas karbantartása
- Bevilágító kupolák beépítése
- Kapcsolódó bádigos munkák

**Néhány fontos partnerünk:**

- Budapest Airport Zrt.
- BKV Zrt., Budapest
- EKO Kft., Nyíregyháza
- Ganz Holding Zrt., Budapest-Zalaegerszeg
- Innomechanika Kft., Gyöngyös
- Nestlé Hungária Kft., Budapest-Miskolc-Szerencs
- Zoltek Zrt., Nyergesújfalu



**KINGSTORE** Otthonépítő Szakáruház



A nyíregyházi székhelyű KingStore Otthonépítő Szakáruház nem csupán hőszigetelő rendszerekkel, cserepes és trapéz lemezek, acélszerkezeti elemek, szendvicspanelek forgalmazásával foglalkozik, de kínálatában megtalálható a nemesvakolatok, vízszigetelések, gipszkarton rendszerek, festékek, ragasztók, szerszámok és egyéb kiegészítők széles választéka. Ezek a termékek áruházában (és webáruházában!) nemcsak beszerezhetők, de a cég teljes körű kivitelezéssel vállalja a termékek beszerelését, hőszigetelő rendszerek, tetőfelújítási, tetőfedési munkák kivitelezését.

The KingStore Home Building specialised store seated in Nyíregyháza not only sells thermal insulation systems, tile and trapeze roof plates, steel structure parts and sandwich panels but one can find a wide variety of fine plasters, waterproofing, plasterboard systems, paints, glues, tools and other supplementary materials among our palette. You can not only buy these products in our store (and web store!) but our company undertake full implementation along with the acquisition of the products like the implementation of thermal insulation systems, roof renovations and roofing.

**Kingstore Magyarország Kft. • 4400 Nyíregyháza, Tiszavasvári út 21-23. • Tel./fax: +36-42/310-386**

E-mail: info@kingstore.hu • Web: www.kingstore.hu

## „KINCS” Építő

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

**Cégünk 20 éve sikeresen működik a mélyépítés területén. Munkáink során – Nyíregyházán, Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében és az ország más vidékein is – igyekszünk megrendelőink igényeit maximálisan figyelembe véve, minőségi munkát végezni.**

### Tevékenységi körök:

- szennyvízelvezető- és tisztító rendszerek építése
- csapadékvíz elvezető rendszerek építése
- ivóvízhálózatok építése
- kistérségi utak építése
- térburkolat-, parképítés
- kis- és nagytömegű földmunkák
- földművek létesítése



[www.kincskft.hu](http://www.kincskft.hu)

**KINCS**  
**FT**

4400 Nyíregyháza, Bokréta u. 23.  
Tel./fax: +36-42/500-031  
E-mail: [kincskft.kincs@gmail.com](mailto:kincskft.kincs@gmail.com)



**Cégünk épületgépészeti, energetikai és ipari gépészeti rendszerek tervezésére és kivitelezésére specializálódott.**

### Szolgáltatásaink

**Teljes épületgépészeti rendszerek tervezése, kivitelezése:**

- Vízellátás, csatornázási rendszerek
- Központi fűtési rendszerek
- Légtechnikai rendszerek
- Gázellátási rendszerek
- Klíma rendszerek

**Teljes megújuló épületgépészeti rendszerek tervezése, kivitelezése:**

- Szolár rendszerek
- Hőszivattyús rendszerek
- Szilárd tüzelésű rendszerek

**Címünk: 4400 Nyíregyháza, Pazonyi út 43. sz.  
Központi telefonszám/fax: +36-70/604-2356, +36-42/512-501  
E-mail cím: [kulventbt@kulventbt.hu](mailto:kulventbt@kulventbt.hu)**



## LEMEZCENTRUM

[www.lemezcentrum.hu](http://www.lemezcentrum.hu)



A Lemezcentrum Kft. 100%-ban magyar tulajdonú családi magánvállalkozás. Szakértelmünknek, munkáink rövid határidővel és kifogástalan minőségben történt elvégzésének köszönhetően a vállalkozás meghatározó szereplővé vált az acélszerkezetes épületek kivitelezésének piacán.

### Fő tevékenységünk:

- Acélszerkezet gyártás, tervezés, acél- és vasbeton vázszerkezet állítás, csarnokburkolat gyártás, szerelés, kőműves munkák, beton- és vasbetonszerelés, ipari padló készítése, autószalon-, sportcsarnok-, lovarda-, kereskedelmi és raktárépület-, gyártócsarnok-, daruzott csarnok-, mezőgazdasági épület-, terménytároló építés, szegélygyártás, csavarfestés, tömítő és szigetelő anyagok forgalmazása.

### Cégünk által gyártott építőanyagok:

- Acélszerkezetek
- Síklemezek
- Trapéz és cserепe lemezek
- Bádogos szegélyek
- Kötőelemek festése

### Cégünk által forgalmazott építőanyagok:

- Szelemenek
- PUR, PIR ÉS KÖZETGYAPOTOS szendvicspanelok tetőre, oldal- és válaszfalakhoz
- Ereszcsatorna rendszerek
- Polikarbonát lemezek

Az ipari tevékenységek mellett a lakossági igényeknek is igyekszünk megfelelni a tetőfedés, felújítás, ereszcsatorna szerelés, szögök elhelyezése esetén. Továbbra is állunk régi és új partnereink rendelkezésére az ország egész területén.

**Cím: 4400 Nyíregyháza, Debreceni utca 116. • Tel.: +36-42/462-063 Fax: +36-42/438-379 • E-mail: [kometa@netra.hu](mailto:kometa@netra.hu)**



# 4S-2000<sup>KFT.</sup>



A 4S-2000 Kft. 100%-ban magyar tulajdonú, 100 főt foglalkoztató nyíregyházi gépipari cég. Az 1996-ban alapított közép vállalat 3800 m<sup>2</sup>-en több mint 100 fémforgácsoló géppel, berendezéssel dolgozik – köztük a legmodernebb CNC megmunkálóközpontokkal. Különleges összetételű gépparkkal rendelkezik (köztük szimultán 5 tengelyes CNC megmunkáló központok; hajtott szerszámú, száladagoló 4 tengelyes CNC esztergagépek; huzalos és tömbös szikraforgácsolók, köszörűgépek, festőkabin, vegyi barnító-, hegesztő- és összeszerelő műhely).

The 4S-2000 Ltd is a fully Hungarian owned company in Nyíregyháza on the field of engineering industry, employing 100 workers. The middle enterprise founded in 1996 operates on 3800 m<sup>2</sup> area with more than 100 metal cutting machines and devices – the state-of-the-art CNC machining centers being among them. It has a unique range of machines (simultaneous 5-axis CNC machining centers; 4-axis, driven-tool CNC lathe with bar feeder; wire and EDM spark erosion machines, grinding machines, painting chamber, chemical brownning room, welding - and assembling workshop).



100

FÉMFORGÁCSOLÓ  
GÉP, BERENDEZÉS



100

METAL CUTTING  
MACHINES AND  
DEVICES

25

MODERN CNC  
FORGÁCSOLÓ GÉP



25

STATE-OF-THE-ART  
CNC MACHINING  
CENTERS

100

DOLGOZÓ



100

EMPLOYEES

3800m<sup>2</sup>

BÉÉPÍTETT  
CSARNOK



3800m<sup>2</sup>

BUILT-IN HALL

20

ÉVES  
VÁLLALAT



20

YEAR OLD  
ENTERPRISE

VILÁGCÉGEK A NAGY  
VEVŐIK KÖZÖTT



**HAUNI**  
KÖRBER SOLUTIONS

**Atlas Copco**

**SIEMENS**

GLOBAL COMPANIES  
AMONG OUR CLIENTS

**KAPCSOLAT  
CONTACT US**

**Attila Soltész**  
ügyvezető/managing director

H-4400 Nyíregyháza, Rákóczi út 102.  
Tel.: +36 42 508 330  
Email: info@4s-2000.hu  
Web: www.4s-2000.hu



Már 20 éve az Önök szolgálatában állunk  
We offer You our services for more than 20 years



Ebben az időszakban folyamatosan fejlődünk, azért, hogy Önöknek a legminőségibb szolgáltatást tudjuk nyújtani.

Szaküzletünkben megtalál mindent, amire szüksége van a:

- kézi szerszámok,
- elektromos és levegő kisgépek és tartozékaik,
- ipari, vegyi termékek,
- ragasztó és tömítő anyagok,
- kézi és gépi forgácsoló eszközök,
- vágó és csiszoló anyagok,
- mérőeszközök,
- munkaruházat, munkavédelmi anyagok és eszközök,
- környezetvédelmi, kárelhárítási anyagok,
- hegesztéstechnikai eszközök,
- pneumatikus és hidraulikus alkatrészek,
- garázsipari felszerelések,
- kompresszortechnikai eszközök

területén.

Reméljük, hogy a jövőben is partnereink között üdvözölhetjük.

We improved continuously during this period in order to offer You the best quality service possible.

In our specialised shop you found everything you need in the area of:

- small tools,
- electric and pneumatic small machines and all of its accessories,
- industrial, chemical products,
- gluing and sealing materials,
- manual and automatic cutting tools,
- cutting and abrasive materials,
- measuring equipment,
- work clothes, work safety materials and tools,
- environmental protection and damage control materials,
- welding technological tools,
- pneumatic and hydraulic parts,
- garage industrial equipment,
- compressor technical tools.

We hope to see you among our partners in the future.

**elszerbt** Szereléséstechnikai szaküzlet

Minőségi szerszámokkal a minőségi munkáért.

4400 Nyíregyháza, Liliom u. 54. • Tel.: +36-42/400-842

Fax: +36-42/500-985 • E-mail: info@elszerbt.hu • www.elszerbt.hu



Cégünket 2006-ban alapítottuk. 10 év alatt folyamatos dinamikus fejlődésen mentünk keresztül. Gépparkunk 3db gépjárműről, mára 21 db-ra fejlődött. A gépkocsijaink között az 1 palettás gépkocsitól a nyerges szerelvényig minden megtalálható. Fuvarjaink kb. 90%-át nemzetközi fuvarozás teszi ki, a fennmaradó rész pedig a belföldi fuvarozásból áll. Igyekszünk minden partnerünk igényét kielégíteni, állandó cégeink hűsége tükrözi igyekezetünket. 2010-ben megalapítottuk a SziLágyi 2010 Transz Kft.-t, mely ugyan csak a mi tulajdonunkat képezi és hasonlóképpen dinamikus fejlődő cég.

Our company was founded in 2006. During 10 years we went through a continuous and dynamic improvement. From the original 3 our vehicle fleet grew to 21 as of present day. Among our cars you can find everything from the 1 palette cars to semitrailers. About 90% of our transports are made from international transports and the remaining part are made from national transports. We try to fulfil the demands of every partner we have and the faithfulness of our standing partners show our industry. In 2010 we founded the SziLágyi 2010 Trans Ltd. which is still in our ownership and similarly a dynamically improving company.

4400 Nyíregyháza, Kazárbokor 31. • Tel.: +36-30/637-0908





## ELECTROLUX 25 ÉVE MAGYARORSZÁGON

**Az Electrolux Lehel Kft., a svéd Electrolux - a világvezető háztartási készülék-gyártó cég - leányvállalata.** Fő profilját a hűtő- és fagyasztószelektény, valamint a fagyasztóláda- és porszívógyártás adja. A jászberényi és a nyíregyházi telephelye a vállalatcsoport kiemelt európai gyártóbázisa. Az értékesítési és marketing részleg, a háztartási kisgépek globális logisztikai központja, valamint a professzionális konyhák és mosodák európai értékesítése Budapesten található. A nyíregyházi- és a jászberényi hűtőszelekténygyár együtt a legnagyobb hűtőkészülék bázisa, a porszívógyár pedig az Electrolux egyetlen gyártóbázisa Európában.

Magyarországon közép és felső kategóriás modelleket is gyártanak, elsősorban az európai piacokra, de az Egyesült Államokba, Braziliába, Japánba, sőt még Dél-Koreába is szállítanak termékeket. A hazai vállalatokat összehasonlító TOP 200 felmérésben az Electrolux Lehel Kft. lett a 17. legnagyobb exportáló cég. Magyarországon az Electrolux 2015-ben 235,6 milliárd forint árbevételt ért el.

Az Electrolux Csoport számít a térség szakembereire, Magyarországon jelenleg több mint 3000 alkalmazottat foglalkoztat és a beszállítókon keresztül további 2500 főnek biztosít munkalehetőséget.

Felelősségteljes vállalatként, az Electrolux üzleti stratégiájának szerves részét képezi a fenntarthatóság, magyarországi telephelyein használt villamos energia 100%-ban megújuló energiaforrásokból származik, illetve alkalmaznak LED világítást is, a gyártás során pedig újrahasznosított anyagot is használnak.

Electrolux Hűtőszelekténygyár,  
Nyíregyháza

**Electrolux is a global leader in home appliances and appliances for professional use. Our company Electrolux Lehel Ltd. is one of the subsidiaries of the Swedish AB Electrolux.** At Electrolux Lehel Ltd., the manufacturing operations are located in Jászberény and Nyíregyháza, while the sales and marketing organization and the Global Logistics Centre of Small Appliances can be found in Budapest. The company's main profile is the production of refrigerators, freezers, chest freezers and vacuum cleaners. The Jászberény and Nyíregyháza refrigerator plants together form the company group's largest refrigerator base, whereas the vacuum cleaner factory is the only Electrolux manufacturing base in Europe.

In Hungary, both medium and high category models are produced; primarily, to the European markets but products are also shipped to the United States of America, Brazil, Japan, and even to South-Korea. According to the TOP 200 survey comparing domestic companies, Electrolux Lehel Ltd. has become the 17<sup>th</sup> largest export company. In 2015, Electrolux reached the total turnover of 235,6 billion Hungarian Forints in Hungary.

Electrolux is counting on the professionals of the region. Currently, it employs more than 3000 employees and offers job opportunities to some other 2500 people through its suppliers.

As a responsible company, an integral part of the business strategy of Electrolux is sustainability. 100% of the electric energy used at its Hungarian sites comes from renewable energy resources, and they also use LED lighting and, in the course of production, recycled materials.

See the possibilities

[electrolux.hu](http://electrolux.hu)



Electrolux

# Tartalomjegyzék



Vibracoustic CV Air Springs		Fsz-Aqua Kft.	42.
Magyarország Kft.	Borító 1.	Direkt-Vill Villamosipari Kivitelező és Szolgáltató Kft.	42.
Polgármesteri köszöntő	1.	HA-VI-ÉP Kft.	42.
Nyíregyháza bemutatása	2-23.	TSM Bau Kft. - 3T-Bau Kft. - Graffito Kft.	43.
LEGO Manufacturing Kft.	24-25.	KINGSTORE Magyarország Kft.	43.
Hübner-H Gumi- és Műanyagipari Kft.	26-27.	„KINCS” Építő Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	44.
Dunapack Kft.	28.	Külvent Kft.	44.
EDUCAR OKTATÓ CENTRUM Bt.	28.	Lemezcentrum Kft.	44.
TANÁRUDA-PERFECT Kft.	28.	4S-2000 Kft.	45.
Debreceni Egyetem Egészségügyi Kar	29.	ELSZER Bt.	46.
Tréner Kft.	30.	Ilosvai Transz Kft.	46.
Agora Transz-F'Air Kft.	30.	Electrolux Lehet Kft.	47.
Zefirusz Korona Kft. - Korona Hotel	31.	Tartalomjegyzék	48.
INT-Solution Kft.	31.	Fatum Property Ingatlanberuházó Kft.	Borító 2.
Kronos-Center Kft. - Kemence Csárda	32.		
Szabolcs Kábeltelevízió Kft.	32.		
Nyíregyházi-Kenyérgyár Kft.	33.		
EKO Konzervipari Kft.	34.		
UNIMATIK Kft.	34.		
SGS Hungária Kft.	35.		
Nyír-Flop Kft.	36.		
Keletépvíz Kft.	36.		
Tempó-Loki Kft.	36.		
NYÍRTÁVHŐ Nyíregyházi Távhőszolgáltató Kft.	37.		
Kéményseprőipari Kft.	37.		
KURCZ Bt.	38.		
Tűf Kft. - Jármű Műszaki Vizsgáló és Szolgáltató Kft.	38.		
Trans-Sped-Papirusz Kft.	38.		
Tipographic Kft.	39.		
Eurosmart Kft.	39.		
Art Vital Kft. - Plan-net.hu	40.		
Trans-Vidia Kft.	40.		
Realtherm Kft.	41.		

## Impresszum

### Nyíregyháza 2016

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség: Nyíregyháza, Fazekas János tér 17. 5. em. 47.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

**Web: [www.magyartajakon.hu](http://www.magyartajakon.hu)**

Weblapunkon a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik

Nyíregyháza, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Angol fordítás: Molnár István

Nyomda: Korrekt Nyomdaipari Kft.

Nyíregyháza bemutatásának szöveges tartalma, fotók:

Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata

A Nyíregyháza 2016 kiadvány a

Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Nyíregyháza 2016 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek letöltése, felhasználása bármilyen céllal.



A Magyar Tájakon Kiadó  
Magyarország legmegbízhatóbb  
cégei között.



A Fatum Property Ingatlanberuházó Kft. 2006-ban alakult. Cégünk az építési beruházásokhoz kapcsolódó teljeskörű szolgáltatáscsomaggal áll az ügyfelek rendelkezésére, a fejlesztéstől, a kivitelezésen át, a különböző szintű mérnökszolgáltatásokig. A meglévő szakmai tudás ápolása, fejlesztése érdekében a felsőoktatási partnereinknek köszönhetően komoly részt vállalunk a jövő mérnökeinek képzéséből. Akár saját beruházásban megvalósuló ingatlanfejlesztés, akár különböző befektetők ingatlanfejlesztési elképzeléseik megvalósításában, meglévő, vagy tervezett projektek műszaki elemzésében és átvilágításában, mérnök támogatásban, építészeti generál tervezésben nagy gyakorlattal bírunk.

*Hitvallásunk a szakmai maximumba vetett elkötelezettség, valamint partnereink igényeinek komplex kielégítése.*

#### **Szakmai tevékenység:**

A Fatum Property Ingatlanberuházó Kft. Szabolcs-Szatmár-Bereg megye egyik meghatározó ingatlanfejlesztő vállalata. A magántulajdonban lévő cégünkben magasan kvalifikált szakembergárdára támaszkodva, hosszútávú és szoros partnerkapcsolatokra törekszünk az önkormányzatokkal és befektetőkkel. Elkötelezetten dolgozunk azért, hogy maradó értékeket teremtsünk és folyamatos fejlődést biztosítsunk partnereink és a velünk együttműködő közösségek, cégek számára.

Legfontosabb értékeink: a kreativitás, a minőségbe vetett hit, a csapatszellem és a professzionalizmus.

Cégünk és kollégáink legfontosabb szakmai sikerei közé soroljuk a Prestige lakópark beruházást Budapesten, Nyíregyházán a Korzó Bevásárlóközpont megvalósítását, több száz megawatt erőmű fejlesztést az ország egész területén, a kórház PÓLUS fejlesztését, Debrecenben a Fórum Bevásárlóközpontot, Mátészalkán a FLABEG gyár kivitelezését, mely projektek megvalósulási értéke elérte a 300 millió € értéket.

The Fatum Property Real Estate Investor Ltd. was founded in 2006. Our company offers comprehensive service packs regarding real estate investments to our customers from development throughout implementation to different levels of engineering services. In order to maintain and improve professional knowledge we, with our partners in higher education, take a considerable part in the education of the next generations of engineers. We have a huge experience regarding real estate investments in our own projects or regarding the implementation of our investors' real estate improvement projects, technical analysis of current or planned projects or making them transparent, supporting engineers and general planning in architecture.

*Our creed is maximum professional commitment as well as the complex fulfilment of our partners' desire.*

#### **Professional activity:**

The Fatum Property Real Estate Investor Ltd. is one of the prominent real estate developer company of Szabolcs-Szatmár-Bereg County.

The privately owned company relies on highly qualified experts to build long term and close relationships with local councils and investors. We are committed to create lasting values with our work and to provide a continuous improvement for our partners and those communities and companies cooperating with us.

Our most important values: creativity, belief in quality, team spirit and professionalism.

Our company and colleagues consider the Prestige gated community investment in Budapest, the implementation of the Korzó Shopping Centre in Nyíregyháza, the improvement of several hundred megawatts large power plants throughout the country, the PÓLUS improvement of the hospital, the Fórum Shopping Centre in Debrecen and the implementation of the FLABEG factory in Mátészalka the most important professional success of our company, these projects reach 300 million € in total.





Nyíregyháza

[www.magartajakon.hu](http://www.magartajakon.hu)